СИСТЕМА РЕГУЛИРОВАНИЯ ART TECH LEVEL II

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



(RU)



Выходные данные

 AL-KO THERM GmbH

 Hauptstraße 248 - 250

 D-89343 Jettingen-Scheppach

 Deutschland (Германия)

 Тел.:
 +49 8225 39 - 0

 Факс:
 +49 8225 39 - 21335

 Адрес эл. почты:
 info.therm@al-ko.de

Подтверждение изменений

Версия	Описание	Дата
-	Начало редакции	17.10.2017
0.1	Редакция проекта для сервисной службы в целях поддержки при пуске в эксплуатацию	07.02.2018
0.2	0.2 Внесены дополнения в раздел, касающийся целевой аудитории, в изо- бражения и в важные указания по технике безопасности Новое расположение отдельных глав Доработка отдельных глав	
0.2	0.2 Интегрирование исправленных ошибок. Перенесение главы «Меню». Новые изображения для обозначения оснащения и конфигурации систе- мы.	
1.0	Перенос контента в InDesign и редактирование.	26.11.2018
2.0	Добавление в контент новых функций из версии программного обеспече- ния V1.40	17.02.2021



Оглавление

1	О настоящем документе	7
1.1	Сфера действия	7
1.2	Целевая группа	7
1.3	Пояснения символов	7
1.3.1	Указания по технике безопасности	7
1.3.2	Используемые сокращения и изображения	8
2	Важные указания	9
2.1	Общие указания по технике безопасности	9
2.2	Указания по технике безопасности при транспортировке и хранении	10
2.3	Указания по технике безопасности при техническом обслуживании и ремонте	10
3	Панель управления	11
3.1	HMI Basic (панель управления на щите управления)	11
3.2	HMI Facility	12
3.3	HMI Web	13
3.4	Управляемое изображение установки (Web Pictures)	15
3.5	HMI Room (комнатный модуль управления/пульт дистанционного управления)	18
4	Меню	20
4.1	Обзор общей структуры	20
4.2	Обзор основного меню	22
4.3	Уровень пароля	23
5	Индикация	24
5.1	Начальная страница	24
5.2	INFO-LED	25
5.3	Аварийный светодиод	26
5.4	Настройка языка	26
5.5	Дальнейшая информация	27
5.5.1	Обзор	27
5.5.2	Информация о дискретных входах	
5.5.3	Вентиляторы	
5.5.4	Рекуперация тепла	
5.5.5		
5.5.6	Электронагреватель	
5.5.1 E E O	Охлаждение	
5.5.8 5.5.0	увлажнитель	
5.5.9 C	Аварии	
6	Включение/выключение установки	36
0.1	Режимы расоты и приоритеты переключения	
0.1.1	Приоритеты переключения	
0.2	Ручное управление с панели управления	
0.0	н рограммы времени переключения Нелепьиза программа	
0.0.1	педельпая программа Каленлар⊾	
6.4	Калондарь Внешнее Управление	۲۹ ۱۹
6 <u>4</u> 1	Внешнее управление	43 12
642	Включение через летектор присутствия	ΔΔ
643	Включение через гигростат	45
5.1.0		

6.4.4	Предварительный выбор ступени вентилятора	46
7	Регулирование вентиляторов	48
7.1	Стратегия управления	48
7.1.1	Поддержание постоянного значения давления в канале	48
7.1.2	Регулирование расхода	48
7.1.3	Управление постоянной скоростью вращения	48
7.1.4	Следящее за приточным воздухом регулирование расхода	48
7.1.5	Следящее за вытяжным воздухом регулирование расхода	49
7.2	Задание уставок	49
7.2.1	Функция компенсации	50
7.2.2	Блокировка компенсации	50
7.2.3	Дополнительная настройка ведомого вентилятора (Slave)	51
8	Регулирование температуры	52
8.1	Стратегия управления	52
8.1.1	Регулирование температуры приточного воздуха	52
8.1.2	Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха	52
8.1.3	Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха	52
8.1.4	Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха только летом	52
8.1.5	Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха только летом	52
8.1.6	Следящее за температурой регулирование расхода	53
8.2	Задание уставок	53
9	Регулирование влажности	55
91	Стратегия управления	55
911	Регупирование температуры приточного возлуха	55
912	Регупирование температуры притегного воздуха	55
913	Регулирование температуры выликного воздуха	55
914	Каскалное регулирование приточного и вытяжного воздуха	55
915	Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха	55
916	Контроль точки росы	55
92	Залание уставки	56
10		57
10 1	Гегулирование качества воздуха	57
10.1	Стратегия управления	
10.1.1	Повышение доли свежего воздуха	5/
10.1.2	увеличение подачи свежего воздуха	
10.2	Задание уставки	
11	Настроики	58
11.1	Минимальная доля свежего воздуха	58
11.2	ПИ-регуляторы	58
11.3	Техническое обслуживание	60
11.3.1	Сообщение	60
11.3.2	Время наработки	61
11.4	Фильтр	63
11.5	Заслонки	64
11.6	Вентиляторы	64
11.7	Рекуперация тепла	65
11.7.1	Ускоренный прогрев	65
11.7.2	Защита от обледенения	65
11.7.3	Коэффициент полезного действия	66
11.7.4	Рекуп Реген Холод	66

AL-KO

11.7.5	Следящая за энтальпией регенерация холода	.66
11.8	Нагреватель горячей воды	.67
11.8.1	Hacoc	.67
11.8.2	Предварительный промыв	.67
11.8.3	Защита от замерзания	.68
11.9	Электронагреватель	.70
11.10	Охлаждение	./1
11.10.1	Холодная вода	./1
11.10.2	Фреоновыи охладитель	./1
11.11	увлажнитель приточного воздуха	.72
11.12	компенсация температуры наружного воздуха	.12
11.13	Летнее ночное охлаждение (своюдное охлаждение)	.13
11.14	Ускоренный прогрев	.74
11.10	Переключение с летнего на зимнии режим	.74
11.10	Отключение при максимальных значениях	.75
11.17	Ограницация вытажия	.75
11.10	Ограничение вытяжки	.70
11.19	Функция обстрого выхода на режим нагрева/охлаждения (boost)	.70
11.20	Система покарной сигнализации/ль моулаление	.//
11.21	Система пожарной сигнализации/дымоудаление	.13
12	Система автоматизации здания	08
12.1	Настройки ТСР/IР	.80
12.2	Modbus ICP/IP (внутренний)	.81
12.3	Modbus RS485 (Модуль шины)	.81
12.4	ВАСпет I CP/IP (Модуль шины)	.82
10 5		~~
12.5	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины)	.82
12.5 12.6	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины)	.82 .82
12.5 12.6 13	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки	.82 .82 . 83
12.5 12.6 13 13.1	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики	.82 .82 83 .84
12.5 12.6 13 13.1 13.2	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В	.82 .82 .83 .84 .85
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы	.82 .82 .83 .84 .85 .85
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В. Общие дискретные входы. Воздушные заслонки	.82 .82 .83 .84 .85 .85 .86
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В. Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор.	.82 .82 .83 .84 .85 .85 .85 .86
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В. Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор.	.82 .82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор	.82 .82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88 .88
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.0	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды	.82 .83 .84 .85 .85 .85 .86 .86 .88 .89 .90
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 12.10	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды.	.82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88 .89 .90
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.10	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В. Общие дискретные входы. Воздушные заслонки. Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор. Вытяжной вентилятор. Рекуперация тепла. Нагреватель горячей воды. Электронагреватель.	.82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды. Электронагреватель Охлаждение	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки. Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор. Рекуперация тепла. Нагреватель горячей воды. Электронагреватель. Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы.	.82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91 .92 .93
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки. Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор. Вытяжной вентилятор. Рекуперация тепла. Нагреватель горячей воды. Электронагреватель. Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы. Дальнейшие настройки и ручной режим	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91 .92 .93 .94
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды. Электронагреватель Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы Дальнейшие настройки и ручной режим .	.82 .83 .84 .85 .85 .86 .86 .88 .80 .90 .91 .92 .93 .94 .94
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины). LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды. Электронагреватель. Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы Дальнейшие настройки и ручной режим . Дискретные входы.	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .92 .93 .94 .95
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2 14.3	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор Вытяжной вентилятор Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды Электронагреватель Охлаждение Увлажнитель Общие дискретные выходы Дальнейшие настройки и ручной режим Аналоговые входы	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91 .92 .93 .94 .95 .96
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2 14.3 14.4	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины). Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор. Вытяжной вентилятор. Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды Электронагреватель. Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы Дискретные входы. Дискретные выходы. Аналоговые входы.	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .88 .90 .91 .91 .92 .93 .94 .95 .98
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики. Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы. Воздушные заслонки Приточный вентилятор. Вытяжной вентилятор. Вытяжной вентилятор. Рекуперация тепла. Нагреватель горячей воды. Электронагреватель. Охлаждение Увлажнитель. Общие дискретные выходы Дальнейшие настройки и ручной режим. Дискретные входы. Аналоговые входы. Дискретные выходы. Аналоговые выходы. Сброс ручного режима	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91 .92 .93 .94 .95 .96 .98 100
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 15	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины) LON (Модуль шины) Режим наладки Общие датчики Внешняя уставка температуры на 0-10 В Общие дискретные входы Воздушные заслонки Приточный вентилятор Вытяжной вентилятор Рекуперация тепла Нагреватель горячей воды Электронагреватель Охлаждение Увлажнитель Общие дискретные выходы Дальнейшие настройки и ручной режим Дискретные входы Аналоговые входы Аналоговые выходы Аналоговые выходы Сброс ручного режима Конфигурация	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .80 .90 .91 .91 .92 .93 .94 .95 .96 .98 100 [01]
12.5 12.6 13 13.1 13.2 13.3 13.4 13.5 13.6 13.7 13.8 13.9 13.10 13.11 13.12 14 14.1 14.2 14.3 14.4 14.5 15 .1	ВАСпеt MS/TP (Модуль шины)	.82 .83 .84 .85 .86 .86 .88 .89 .90 .91 .91 .92 .93 .94 .95 .96 .98 100 I01

15.3	Стратегия управления вентиляторами	
15.4	Стратегия управления температурой	
15.5	Датчики комнатной температуры и комнатные модули управления	
15.6	Действительная комнатная температура	
15.7	Регулирование влажности	
15.8	Последовательность регулирования температуры	
15.8.1	Вентилятор - охлаждение	
15.9	Рециркуляционная заслонка - нагрев	
16	Наборы параметров	110
16.1	SD-карта	
16.2	Внутреннее запоминающее устройство	
17	Аварии	113
17.1	Постраничная навигация	
17.2	Подтверждение	
17.3	Таблица аварий	
18	Приложение	116



1 О настоящем документе

- Версия на немецком языке представляет собой оригинал руководства по эксплуатации. Все остальные языковые версии являются переводом оригинала руководства по эксплуатации.
- Прочтите руководство по эксплуатации перед установкой, пуском в эксплуатацию и техническим обслуживанием. Это необходимо для безопасной и безотказной работы.
- Соблюдайте указания по технике безопасности и предупреждения, приведенные в этом руководстве по эксплуатации и на изделии.
- Данное руководство по эксплуатации является неизменной частью описанного продукта и при перепродаже должна передаваться покупателю!

1.1 Сфера действия

Данный документ действителен для любых программных приложений с наименованием «AL-KO AHU v1.xx». Программные приложения применяются как стандарт в системах измерения, управления и регулирования продуктов AT4, Easyair® и Easyair® Flat.

Доступными являются не все функции, это зависит от оснащения системы. Easyair® и Easyair® Flat имеют менее обширную опциональную оснащенность, чем AT4.

1.2 Целевая группа

Руководство по эксплуатации предназначено для специалистов по обслуживанию и пуску в эксплуатацию. Его целью является оказание помощи при пуске в эксплуатацию и наладке установок вентиляции и кондиционирования воздуха фирмы AL-KO Therm GmbH, оснащенных на заводе системой измерения, управления и регулирования ART Tech Level II.

Руководство по эксплуатации предполагает, что целевая группа

- обладает специальными знаниями в области техники измерения, управления и регулирования для установок вентиляции и кондиционирования воздуха;
- обладает знаниями о квалифицированной пусконаладке и эксплуатации установок вентиляции и кондиционирования воздуха.

\Lambda ОПАСНО!

1.3 Пояснения символов

1.3.1 Указания по технике безопасности



Данное сигнальное слово применяется для указания на непосредственную опасность, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или тяжелой травме.

А ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Данное сигнальное слово применяется для указания на потенциальную опасность, которая, если ее не предотвратить, может привести к смерти или тяжелой травме.



▲ осторожно!

Данное сигнальное слово применяется для указания на потенциальную опасность, которая, если ее не предотвратить, может привести к легкой травме.

ВНИМАНИЕ!



Данное сигнальное слово применяется для указания на возможный риск материального ущерба.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Специальные указания для облегчения понимания и эксплуатации.

1.3.2 Используемые сокращения и изображения

Сокращение	цение Описание	
Вытяж Вытяжной воздух		
АRT Технология регулирования AL-KO		
НаружВозд	Наружный	
BMZ	Система пожарной сигнализации	
ПожЗаслонка	Противопожарная заслонка	
Вытяж	Вытяжной	
BMS	Система автоматизации здания	
HMI	Human Machine Interface (человеко-машинный интерфейс)	
LED	Light Emitting Diode (светоизлучающий диод)	
Система MSR	Система измерения, управления и регулирования	
ПИ-регулятор	Пропорционально-интегральный регулятор	
Уст	Уставка	
РециркЗасл	Рециркуляционная заслонка	
Рекуп	Рекуператор	
Прит	Приток	
PIN	Пароль	
Ключевое слово	Пароль	
Вход в систему Пароль		

Оснащение!



Так представляются различные уровни оснащенности установок. Easyair® и Easyair® Flat имеют менее обширную опциональную оснащенность, чем AT4. Поэтому описываемые функции имеются не в каждом устройстве.

Наряду с оснащением решающую роль играет конфигурация. При соответствующей конфигурации некоторые функции доступны в каждом устройстве.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Под понятиями «PIN», «ключевое слово» и «вход в систему» подразумевается пароль.



2 Важные указания

2.1 Общие указания по технике безопасности

- Система MSR предназначена только для измерения, управления, регулирования и контроля установок вентиляции и кондиционирования воздуха фирмы AL-KO Therm GmbH.
- Соединение и использование системы MSR допускается только с применением компонентов, разрешенных или рекомендованных фирмой-производителем AL-KO Therm GmbH. В рамках общей конфигурации пользователь компонентов должен соблюдать все указания по технике безо-пасности, данные соответствующим производителем.
- Эксплуатация агрегатов и компонентов системы разрешена только при их безупречном состоянии. Неисправности или повреждения, влияющие на безопасность, должны быть немедленно устранены.
- Пароли по умолчанию для панелей управления должны быть индивидуально изменены во избежание несанкционированного доступа. Ни в коем случае не сообщать пароли неуполномоченным лицам.
- При подсоединении системы MSR к имеющейся сети здания следует обеспечить защиту Интернет-доступа сети здания от атак по последнему слову техники.
- При наличии у системы MSR отдельного от сети здания подключения к Интернету (например, модема UMTS) следует убедиться, что связь с сетью здания отсутствует.
- Во избежание манипуляций с системой MSR обеспечить доступ к щиту управления только для уполномоченных лиц.
- При любых работах соблюдать все соответствующие предписания по технике безопасности, строительные нормы, правила предупреждения несчастных случаев, инструкции по монтажу и прочие предписания, влияющие на надежность применения системы MSR.
- Щит управления разрешается открывать только специалистам-электротехникам.
- Перед открыванием щита управления отключить электропитание. Не проводить работы под напряжением.
- При замене предохранителей также отключать электропитание установки. Применять только предусмотренные типы замены.
- Не разрешается снимать, обходить или выводить из строя предохранительные устройства, предохранительные функции и контрольные устройства.
- Соблюдать необходимые защитные меры от высокого напряжения прикосновения. Воздерживаться от действий, которые могут отрицательно повлиять на существующие защитные меры.
- Не разрешается снимать крышки, корпуса или прочие защитные устройства. Эксплуатация установки или ее компонентов не разрешена при сбое серийных защитных устройств или снижении их эффективности.
- Пусконаладка и эксплуатация системы MSR должны осуществляться только лицами, прочитавшими руководство по эксплуатации.
- Избегать влияния электромагнитных и прочих помех на сигнальные и соединительные провода.
- Монтаж и инсталляцию компонентов системы и установки выполнять только в соответствии с инструкциями по монтажу и эксплуатации.
- Защищать электронные элементы, открытые монтажные платы и свободные электрические подключения от статического заряда. Предпринимать необходимые защитные меры, как например, заземление, выравнивание потенциалов, проводящие поверхности, избежание материалов с высокой степенью изоляции.
- Не разрешается использовать установленный в щите управления системы управления главный выключатель для включения-выключения установки в обычном эксплуатационном режиме. При выключении установки с его помощью не гарантируется защита от замерзания нагревателя горячей воды.

2.2 Указания по технике безопасности при транспортировке и хранении

- Во время транспортировки в сложных условиях (например, на открытых транспортных средствах, при сильной вибрационной нагрузке, при транспортировке по морю или в тропических/ субтропических странах) следует использовать дополнительную упаковку, которая поможет защитить от влияния таких отдельных факторов.
- Хранить распределительный шкаф в защищенном от воздействия окружающей среды месте. При хранении избегать постоянных и, прежде всего, резких перепадов температуры. Это особо опасно при возможности конденсации влаги.
- Ответственность за ущерб, причиненный в результате неправильной упаковки, хранения и транспортировки, несет виновная сторона.

2.3 Указания по технике безопасности при техническом обслуживании и ремонте

- Техническое обслуживание системы MSR ограничивается регулярной очисткой, а также проверкой клеммных и штекерных соединений. При проведении работ по техобслуживанию проверять все клеммные и штекерные соединения на надежность крепления и правильность контакта.
- Очищать расположенные внутри щит управления компоненты от пыли и прочей грязи в обычные сроки технического обслуживания. По мере надобности очищать наружную сторону щит управления влажной (но не мокрой) мягкой безворсовой тряпкой. В качестве чистящих средств можно применять бытовые или нейтральные моющие средства. Это особо опасно при возможности конденсации влаги.
- Ни в коем случае не применять абразивные чистящие средства или растворители пластмасс.
 Избегать воздействия кислых или щелочных растворов, брызг воды, ударов или толчков.
- Диагностика, устранение неисправностей и повторный ввод в эксплуатацию может осуществляться только уполномоченными лицами. Это правило распространяется и на работы внутри щит управления (например, проверочные работы, замена предохранителей).
- При неправомерном вмешательстве производитель ответственности не несет. Ответственность за повреждения системы и вытекающий из них сопутствующий ущерб несет виновная сторона.



3 Панель управления

3.1 HMI Basic (панель управления на щите управления)

С помощью панели HMI Basic можно в полном объеме выполнять настройку и пуск в эксплуатацию всей установки в соответствии с зарегистрированным уровнем пароля. Панель управления имеет двухцветный жидкокристаллический дисплей с восемью х 30 символами и шестью кнопками. Она имеет фоновую подсветку. Панель управления HMI Basic относится к стандартному оснащению системы управления и размещена на щите управления системы управления.



- При нажатии на какую-либо кнопку активируется фоновая подсветка панели управления.
- Шесть кнопок панели управления обозначены с помощью шести символов, размещенных слева и справа на поле индикации.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Передайте эксплуатирующему установку предприятию одностраничную отдельную документацию «Quick Guide HMI Basic».

Но- мер	Символ	Наименование	Общая функция
1	i	Кнопка INFO со встроенным свето- диодом	С помощью этой кнопки можно вернуться на главную страницу. Встроенный светодиод показывает состояние установки.
2	$\bigcap_{i=1}^{n}$	Кнопка АВАРИЯ со встроенным свето- диодом	С помощью этой кнопки можно перейти к страницам аварий. Встроенный аварийный светодиод показывает состояние аварии и подтверждения.
3		Кнопка ESC	С помощью этой кнопки можно вернуться на предыдущую страницу.
4		Кнопка со стрелкой ВВЕРХ	С помощью этой кнопки можно выполнять прокрутку в меню вверх или увеличить настраиваемое значение.
5		Кнопка со стрелкой ВНИЗ	С помощью этой кнопки можно выполнять прокрутку в меню вниз или уменьшить настраиваемое значение.
6	✓	Кнопка ENTER	С помощью этой кнопки можно подтвердить новую настройку или перейти в пункт меню или на страницу с подробной инфор- мацией.

3.2 HMI Facility

С помощью панели HMI Facilitiy можно в полном объеме выполнять настройку и пуск в эксплуатацию всей установки в соответствии с зарегистрированным уровнем пароля. Панель управления имеет двухцветный жидкокристаллический дисплей с восемью х 30 символами, четырьмя кнопками и одной поворотной кнопкой. Панель HMI Facility является опциональным оснащением системы управления и предназначена для подчиненной инсталляции в техническом помещении. Структура меню и уровни пароля идентичны с таковыми для HMI Basic.



При нажатии на какую-либо кнопку или повороте поворотной кнопки активируется фоновая подсветка панели управления.

Но- мер	Наименование	Общая функция
1	Кнопка INFO со встроенным светодиодом	С помощью этой кнопки можно вернуться на главную страницу. Встро- енный светодиод показывает состояние установки.
2	Кнопка АВАРИЯ со встроен- ным светодиодом	С помощью этой кнопки можно перейти к страницам аварий. Встро- енный аварийный светодиод показывает состояние аварии и под- тверждения.
3	Кнопка ESC	С помощью этой кнопки можно вернуться на предыдущую страницу.
4	Поворотная кнопка	Поворот по часовой стрелке соответствует прокрутке в меню вверх или увеличению настраиваемого значения (-> см. также кнопку со стрелкой ВВЕРХ для панели HMI Basic).
		Поворот против часовой стрелки соответствует прокрутке в меню вниз или уменьшению настраиваемого значения (-> см. также кноп- ку со стрелкой ВНИЗ для панели HMI Basic).
		Нажатием поворотной кнопки можно подтвердить новую настройку или перейти в пункт меню или на страницу с подробной информа- цией (-> см. также кнопку ENTER для панели HMI Basic).



3.3 HMI Web

С помощью панели HMI Web можно в полном объеме выполнять настройку и пуск в эксплуатацию всей установки в соответствии с зарегистрированным уровнем пароля. HMI Web относится к стандартному оснащению системы управления.

Доступ к панели осуществляется через сетевое подключение системы управления через оконечное устройство заказчика (ПК, ноутбук, планшет) с веб-браузером. Структура меню и уровни пароля идентичны с таковыми для HMI Basic.

С помощью обычного роутера WLAN такой доступ может быть беспроводным.

Шаг	Описание		
1	Убедитесь, что контроллер и оконечное устройство заказчика (ПК, ноутбук, планшет), с которого выполняется доступ к веб-интерфейс, находятся в одной и той же сети.		
	Могут понадобиться настройки, например, DHCP. При проблемах с установкой соединения обратитесь к системному администратору.		
2	Откройте в оконечном устройстве веб-браузер, поддерживающий HTML5. Протестированы и поддерживаются следующие браузеры: Google Chrome, Mozilla Firefox, Microsoft Edge.		
3	Введите IP-адрес контроллера в адресную строку веб-браузера.		
	IP-адрес контроллера можно считать на локальной панели управления. См. «12.1 На- стройки TCP/IP» на стр. 80.		
	Появится запрос данных доступа:		
	Anmelden http://10.4.68.8 Die Verbindung zu dieser Website ist nicht sicher		
	Nutzername 1		
	Passwort 2		
	3 Anmelden Abbrechen 4 1 Имя пользователя 2 Пароль 3 Авторизоваться 4 Отмена		

4	Введите имя пользователя и пароль.			
	Имя пользователя по умолчанию: WEB			
	Пароль по умолчанию: SBTAdmin!			
	Имя пользователя и пароль могут быть изменены. См. «12.1 Настройки TCP/IP» на стр.			
	80.			
	Появится веб-интерфейс.			
	♦ AL-KD Them ART x +			
	← → C ① ▲ Nicht sicher 10.4.68.8/main.htm			
	ALKO			
	Home Refresh Stowhilde bend Web picture Login			
	Info AL-KO ART () 3KO			
	фильтр ОК			
	ТекущСтупВент Ступень1			
	паружвозднени з.а. С допустимая уставка 21.0 °C			
	Рабочий режим Авто			
	OK			
	C ζ ESC			
	AL-KD Kaber SE Corporate Information Princey Pelicy Ar Technology			
5	Для расширенной активации WEB Picture (изображения установки):			
	Введите имя пользователя: ADMIN и созданный специально для заказа пароль.			
	Созданный специально для заказа пароль вы можете запросить у производителя.			



По внешнему виду индикация панели HMI Web в веб-браузере идентична панели HMI Facility. Описываемые ниже кнопки нажимаются, в зависимости от применяемого оконечного устройства, с помощью кнопки мыши (ПК, ноутбук) или с помощью прикосновения (планшет). Пункты меню или страницы с подробной информацией выбираются напрямую. Прокрутка меню вверх-вниз выполняется с помощью колесика мыши (на ПК, ноутбуке) или жестов (на планшете).

Но- мер	Наименование	Общая функция
1	Кнопка INFO со встроенным светодиодом	С помощью этой кнопки можно вернуться на главную страницу. Встро- енный светодиод показывает состояние установки.
2	Кнопка АВАРИЯ со встроен- ным светодиодом	С помощью этой кнопки можно перейти к страницам аварий. Встроенный аварийный светодиод показывает состояние аварии и подтверждения.
3	Кнопка ESC	С помощью этой кнопки можно вернуться на предыдущую страницу.
4	Home	С помощью этой кнопки можно вернуться на главную страницу.



5	Refresh	Обновляется окно браузера.
6	Show/Hide Trend	Показывает и скрывает окно онлайновых трендов в нижней части панели управления. Для записи значения (например, температуры приточного воздуха) следует нажать непосредственно на значение. При показе окна трен- дов это значение будет непосредственно показано в окне. Возможна одновременная запись максимально пяти значений в режиме онлайн. Функция онлайновых трендов предназначена для пусконаладки и диагностики. Данные не сохраняются.
7	Web Picture	Графическая визуализация схемы установки.
8	Login	С помощью этой кнопки можно перейти к странице ввода пароля.

3.4 Управляемое изображение установки (Web Pictures)

Формирование AL-KO Web Pictures зависит от конфигурации. С помощью схемы установки возможен одновременный контроль установки и ее компонентов. Возможно управление уставками температуры, влажности и качества воздуха. При щелчке мышью по соответствующей уставке открывается окно, в котором можно задать необходимое значение.

Аналогичный принцип применим для режима работы, для подтверждения аварии и для описания размещения установки.



Ho-	Сим-	Описание
мер	вол	
1	님	Отображение названия и версии ПО контроллера
		Отображение системы времени контроллера (дата)
		Отображение системы времени контроллера (время)

2		Отображение текущего режима работы			
	^O	Off	Установка выключена		
		On/Comfort	Установка работает в режиме комфорт		
		Economy	Установка работает в режиме экономия		
		Отображение текущего сос	тояния системы		
		Configuration	Конфигурация установки		
		Fire	Установка работает в пожарном режиме		
		Alarm Danger	Остановка и блокировка установки		
		Emergency Stop	Остановка и блокировка установки		
		Alarm critical	Остановка и олокировка установки		
			Режим работы устанавливается с помощью нил		
		Ka	Режим рассты устанавливается с помощью внешнего источни-		
		 RaumUnit управления 	Режим работы устанавливается с помощью комнатного модуля		
		Boost	Включена функция Boost		
		Unoccupied Htg/Clg	Включена защита от перегрева/охлаждения		
		 Free cooling охлаждение) 	Включено свободное охлаждение вентилятора (летнее ночное		
		 BMS ной системы управления 	Режим работы устанавливается с помощью автоматизирован- в зданием		
		TSP	Режим работы устанавливается с помощью таймера		
		Calender	Календарь устанавливает режим работы		
		Отображение текущей эксп	луатации в ручном режиме		
		Auto	Автоматический режим с помощью таймера, присутствия и т. д.		
			Ручной, установка выкл Ришей, отупеци, рештиратере 1		
			Ручной, ступень вентилятора т		
			Ручной, ступень вентилятора 2 Ручной, ступень роцтинитора 3		
			Ручной, ступень вентилятора 5 Ручной, ступень вентилятора 1 в рожимо окономия		
		Comf St1	Ручной, ступень вентилятора т в режиме экономия Ручной, ступень вентилятора 1 в розимо комфорт		
			Гучной, ступень вентилятора т в режиме комфорт Ридной, ступень вентилятора 2 в режиме экономия		
		Comf St2			
			Гучной, ступень вентилятора 2 в режиме комфорт Ручной, ступень вентилятора 3 в режиме экономия		
		Comf St3	Ручной, ступень вентипятора з в режиме комфорт		
3	8	Отображение типа управле			
	50	 FixedSpeed 	Постоянная скорость вращения		
		Pressure	Давление		
		Flow	Расход воздуха		
		SupplySlv	Следящее за вытяжным воздухом регулирование расхода		
		ExhaustSlv	Следящее за приточным воздухом регулирование расхода		
		Отображение текущей уставки приточного вентилятора			
	\otimes	отооражение текущей уста			
4	\sum	Отображение вида управле	ения: температура/влажность		
			Регулирование только температуры приточного воздуха		
			Каскадное регулирование комнатного и приточного воздуха		
			Каскадное регулирование вытяжного и приточного воздуха		
		том, регулирование толь	ко комнатного воздуха зимой		
		 ExtrSplyC Su том, регулирование толь 	Каскадное регулирование вытяжного и приточного воздуха ле- ко вытяжного воздуха зимой		
		Room	Регулирование только температуры комнатного воздуха		
		Extract	Регулирование только температуры вытяжного воздуха		
		Отображение уставки темп	ературы в режиме комфорт		
	Eco	Отображение уставки температуры в режиме эконом			
	•	Отображение уставки влаж	ности		
		Отображение уставки каче	ства воздуха		
	CO2				



5		Характерная иллюстрация системы вентиляции. Она зависит от конфигурации системы. Здесь отображаются три состояния вентиляторов и насосов.			
	\bigcirc	темно-зеленый Выкл			
	\bigcirc	светло-зеленый Вкл			
	\bigcirc	красный Авария			
6		В случае аварийного сигнала появится символ колокольчика. Символ колокольчика имеет три возможных цветовых состояния, и, соответственно, три группы аварийных сигналов.			
	((красный группа А (Опасно/Критич.)			
	((4))	оранжевый группа В (Низкий)			
	((_))	желтый группа С (Предупреждение)			
7		Описание размещения системы (возможно изменение в контроллере)			
8		Номер версии визуализации			

3.5 HMI Room (комнатный модуль управления/пульт дистанционного управления)

Комнатный модуль HMI Room является опциональным оснащением системы управления и предназначен для подчиненной инсталляции в пользовательском помещении. В отличие от комплексных панелей управления (HMI Basic, Facility, Web) для этого модуля возможно упрощенное управление, настроенное для пользователя.





Для объяснения обслуживания и индикации панели управления HMI Room см. отдельную документацию «Quick Guide HMI Room».

Передайте эксплуатирующему установку предприятию одностраничную отдельную документацию.

Права переключения

С завода комнатный модуль управления (HMI Room) оснащен следующими правами переключения:

- Изменение режима работы (Выкл, Вкл, Комфорт, Экономия, Автоматический)
- Изменение ступени вентилятора (Ступень 1, Ступень 2, Ступень 3, Автоматический)
- Смещение уставки температуры (+/- 3 К)

ПРИМЕЧАНИЕ!

«Автоматический» означает, что ближайший приоритет (см. «6.1 Режимы работы и приоритеты переключения» на стр. 36) берет на себя переключение.



Права переключения для комнатного модуля HMI Room изменяются в следующем пункте меню:

Основное меню > Настройки > Комнатные модули

Индикация	Значения	Описание		
РучноеУправление		Показывает права переключения комнатных модулей управ-		
		ления.		
	📕 Нет	Без права переключения		
	■ Реж+Вент	 Возможно изменение режима работы и ступени вентиля- тора 		
	Режим	Возможно изменение режима работы		
	Вент	Возможно изменение ступени вентилятора		
УстДиапазон +/- 0 - 12 К		Показывает смещение уставки температуры, разрешенное		
		для выполнения с комнатного модуля.		
		При 0 смещение невозможно.		
УвеличениеУставки		Показывает шаг, с которым смещается уставка температу-		
		ры.		
	📕 0.1 K	📕 шаг 0.1 кельвина		
	0.5 K	📕 шаг 0.5 кельвина		

4 Меню

4.1 Обзор общей структуры

Ниже следует описание первых двух уровней структуры меню. Отдельные пункты меню отображаются только на соответствующем уровне пароля.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Отдельные пункты меню доступны только тогда, когда этого требует конфигурация и/или оснащение установки.





4.2 Обзор основного меню

С помощью кнопки INFO вы можете вернуться с начальной страницы в основное меню. Оно включает в себя следующие пункты меню.

Пункт меню	Значение
Вход в систему	Ввод пароля
Выбор языка	Выбор языка
Информация	 Считывание информации от датчиков (например, температуры, влажности, рас- хода воздуха)
	 Считывание сигналов компонентов (например, нагревателей, охладителей, реку- ператоров, вентиляторов)
	 Считывание статуса дискретных входов (например, внешнего управления) и вы- ходов (например, аварийного выхода)
	 Считывание времени наработки компонентов (например, теплового насоса, насо- са охлаждения, вентиляторов)
Расписание	Настройка системных часов
	Настройка недельной программы
	 Настройка календаря
Уставки	 Задание уставок температуры и увлажнения
	Задание уставок расхода воздуха и давления
	Задание уставок качества воздуха и минимальной доли свежего воздуха
Настройки	 Настройка параметров для функций, как например, летнее ночное охлаждение, защита от перегрева/охлаждения и Boost
	 Настройка времени останова и времени задержки, например, для заслонок, вен- тиляторов и насосов
	 Настройка реакции на сигнал о пожаре
	Задание уставок защиты от замерзания и интервалов для толчков насоса
	 Настройка усиления и времени интегрирования (I) всех ПИ-контуров регулирова- ния установки (например, рекуперации тепла, нагрева, нагрева защиты от замер- зания, увлажнения)
Сохр/Загр	 Сохранение актуальных параметров на SD-карте или внутреннем запоминающем устройстве
	Загрузка набора параметров с SD-карты или внутреннего запоминающего устройства
Конфигурация	Изменение типов управления для вентиляторов, температуры и увлажнения
	Настройка количества ступеней установки
	Настройка наличия режима экономия и режима комфорт
Режим наладки	Правила для пусконаладки системы управления
	Поддержка тестирования точек ввода данных всех входов/выходов
	Выключение входов и датчиков для ручного ввода данных
	Ручное управление вентиляторами, насосами, заслонками и т. п.
Remote Cloud	Деактивация/активация соединения с AL-KO Remote Cloud
	Запуск полученных обновлений программного обеспечения
System integrator	Настройка параметров сети для IP-соединений
	 Настройка параметров связи для системы автоматизации здания через BACnet, Modbus и LON
Архив	Активация/деактивация сохраненных данных
	Настройка процесса сохранения данных на SD-карту
Версии	Считывание версии программного обеспечения
	Считывание версии прошивки (BSP) контроллера
Обращение с PIN	Вход/выход с паролем
	Изменение изменяемых паролей



4.3 Уровень пароля

Для входа в систему с помощью пароля выполните следующие действия:



Шаг	Описание
1	Перейдите к следующему пункту меню: Основное меню > Вход
2	Задайте с помощью кнопок со стрелкой четыре отдельных цифры и подтвердите каждую цифру с помощью ENTER.

Уровень введенного пароля показывается в верхней правой части поля индикации в форме символов с ключом.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Изменяйте пароли по умолчанию индивидуально во избежание несанкционированного доступа. Ни в коем случае не сообщайте пароли неуполномоченным лицам.

Заданы следующие уровни пароля:

Уровень	Уро- вень	Символ	Пароль по умолчанию	Типичные настройки
Пользователь (эксплуатиру- ющее пред- приятие)	6	6	1 0 0 0 (изменяемо)	Изменение уставок температуры, увлажнения и качества воздухаНастройка расписания
System integrator	5	لە	1 5 0 0 (неизменяемо)	Изменение и просмотр IP-настроекИзменение настроек коммуникации для BACnet, Modbus и LON
Сервис	4	8	2 0 0 0 (изменяемо)	 Изменение уставок расхода воздуха и давления Пусконаладка и конфигурация датчиков, приводов и функций Настройка специальных функций (например, летнего ночного охлаждения)
Заводской (производи- тель)	2		* * * *	 Зарезервированные для производителя расши- ренные функции, настройки и возможности диа- гностики

Изменение паролей возможно под следующим пунктом меню:

Основное меню > Обращение с PIN



5 Индикация

5.1 Начальная страница

Если в течение продолжительного времени на панели управления не регистрировался ввод, то индикация возвращается в основное меню. Нажмите кнопку INFO, чтобы перейти к начальной странице. Здесь можно считать важнейшую информацию об установке.

Для более подробной информации см. «5.5 Дальнейшая информация» на стр. 27.



Отдельные отображения доступны только при определенном оснащении установки.

Отдельные отображения доступны только при определенной конфигурации установки.

Индикация	Значения	Описание
AL-KO ART		Информация: Перед вами система регулирования AL-KO ART
Символ в строке заго-		Показывает текущее состояние установки:
ловка	₩ 	 управление установкой через панель управления (HMI Basic, Facility, Web)
		 управление установкой через внешнее управление (на- пример, детектор присутствия, кнопку вечеринка)
	몲	 управление установкой через комнатный модуль управления (HMI Room)
	ی مر	 управление установкой через систему автоматизации зда- ния (например, BACnet, Modbus)
		 управление установкой через расписание
		 установка бездействует: конфигурация не завершена
	P	 установка ВЫКЛ: выключающий аварийный сигнал или аварийное выключение
		 установка ВКЛ: летнее ночное охлаждение, защита от ох- лаждения или перегрева
		установка ВКЛ: быстрый выход на режим (Boost)
Текст в строке заголовка		Показывает текущий режим работы.
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Запуск	 идет запуск установки (открытие заслонок, предваритель- ный промыв нагрева)
	■ Вкл	установка ВКЛ
	Комфорт	 установка ВКЛ в режиме комфорт
	Эконом	 установка ВКЛ в режиме экономия
	■ Выбег	 установка работает после выключения, поскольку работа- ли увлажнители или электронагреватели



Фильтр	OK	Текущее состояние фильтров: фильтр в порядке
	 Авария 	 фильтр загрязнен
НаружнВоздФильтр	%	Текущая степень загрязненности фильтра наружного воздуха
ПриточнФильтр	%	Текущая степень загрязненности фильтра приточного воздуха
ВытяжФильтр	%	Текущая степень загрязненности фильтра вытяжного воздуха
ВентСтупени	Выкл	Текущая ступень вентиляторов вентиляторы выключены
	Ступень 1	 регулирование вентиляторов на уставку ступени 1 или приведение на скорость ступени 1
	Ступень 2	регулирование вентиляторов на уставку ступени 2 или приведение на скорость ступени 2
	Ступень 3	регулирование вентиляторов на уставку ступени 3 или приведение на скорость ступени 3
НаружВоздТемп	°C	Текущая измеренная температура наружного воздуха
Допустимая уставка	°C	Текущая уставка регулирования температуры
Рабочий режим		Включение режима работы с высшим приоритетом на пане-
		ли управления:
	Выкл	 установка ВЫКЛ
	Ступень 1	установка ВКЛ на ступень 1
	Ступень 2	установка ВКЛ на ступень 2
	Ступень 3	установка ВКЛ на ступень 3
	Эко Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры ком- форт
	■ Эко Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры ком- форт

5.2 INFO-LED

В кнопке INFO на панели управления (HMI Basic, Facility или Web) находится встроенный светодиод. С ее помощью можно получить общее представление о состоянии установки.

Светодиод Состояние		Описание		
0	Выкл	Установка выключена		
Мигает зеленым		Идет запуск установки (например, открытие заслонок, предвари- тельный промыв нагрева)		
0	Зеленый	Установка включена		
•	Мигает оранжево-красным	Активирован ручной режим (например, сбой датчика или вклю- чение насоса или вентилятора)		
	Мигает оранжевым	Установка бездействует, поскольку конфигурация не была за- вершена		

5.3 Аварийный светодиод

В кнопке АВАРИЯ на панели управления (HMI Basic, Facility или Web) находится встроенный светодиод. С ее помощью можно получить общее представление о состоянии аварий.

Светодиод	Состояние	Описание
	Выкл	Нет аварии
	Мигает красным	Неподтвержденная авария
•	Красный	Авария по-прежнему не подтверждена, была сделана попытка подтверждения.

5.4 Настройка языка

Для настройки языка панели HMI перейдите к следующему пункту меню:





На выбор имеются три различных языковых пакета. В качестве примера на рисунке показан языковой пакет 1. Языковые пакеты подразделяются следующим образом.

Языковой пакет 1		Языковой пакет 2		Языковой пакет 3	
[EN]	English	[EN]	English	[EN]	English
[SE]	Svenska	[DE]	Deutsch	[DE]	Deutsch
[DE]	Deutsch	[IT]	Italiano	[CN]	中文
[FI]	Suomi	[ES]	Español	[DK]	Dansk
[PL]	Polski	[FR]	Français	[TK]	Turkçe
[RU]	русский	[NL]	Nederlands	[LT]	Lietuvių

ПРИМЕЧАНИЕ!

Языковой пакет задается уже при заказе системы управления и загружается в контроллер на заводе.



5.5 Дальнейшая информация

5.5.1 Обзор

Для подробной информации о статусе установки перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация

У Отдельные отображения доступны только при определенном оснащении установки.



С Отдельные отображения доступны только при определенной конфигурации установки.

Индикация	Значения	Описание
BMS Рабочий режим		Показывает текущий запрошенный через систему автоматиза- ции здания режим работы:
	Авто	автоматический режим
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Ступень 1	установка ВКЛ на ступень 1
	Ступень 2	установка ВКЛ на ступень 2
	Ступень 3	установка ВКЛ на ступень 3
	Эко Ст1	• установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры экономия
	Комф Ст1	• установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры комфорт
	Эко Ст2	• установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры экономия
	Комф Ст2	• установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры комфорт
	Эко Ст3	• установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры экономия
	Комф Ст3	• установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры комфорт
ТекущРежРабВнешУпр		Показывает текущий запрошенный через внешнее управление режим работы:
	■ Авто	Автоматический
	Выкл	Выкл
	Ступень 1	Скорость или уставка ступень 1
	Ступень 2	Скорость или уставка ступень 2
	Ступень 3	Скорость или уставка ступень 3
Режим работы		Показывает текущий режим работы:
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Запуск	 идет запуск установки (открытие заслонок, предварительный промыв нагрева)
	■ Вкл	установка ВКЛ
	Комфорт	установка ВКЛ в режиме комфорт
	■ Эко	установка ВКЛ в режиме экономия
	Выбег	 установка работает после выключения, поскольку работали увлажнители или электронагреватели

Состояние установки		Показывает текущее состояние установки или через какое
(сортировка по приори- тету)	Конфиг	устроиство управляется установка.
	Пожар	установка ВЫКЛ: ПожарАвар
		 установка ВЫКП: авария приоритета Опасно / установка выкп (А)
		 установка ВЫКП: задействован аварийный выключатель
		управления или система автоматизации здания)
	Защита	установка ВКЛ: защита от охлаждения или перегрева
	■ Внеш	 управление установкой через внешнее управление (напри- мер, детектор присутствия, кнопку вечеринка)
	Boost	установка ВКЛ: быстрый выход на режим (Boost)
	■ Внеш	 управление установкой через комнатный модуль управления (HMI Room)
	СвобОхл	установка ВКЛ: летнее ночное охлаждение
	BMS	 управление установкой через систему автоматизации здания (например, BACnet, Modbus)
	Расписание	 управление установкой через недельную программу
	Календарь	управление установкой через календарь
ВентСтупени		Показывает текущую ступень вентиляторов.
	■ Выкл	вентиляторы выключены
	Ступень 1	 регулирование вентиляторов на уставку ступени 1 или при- ведение на скорость ступени 1
	Ступень 2	регулирование вентиляторов на уставку ступени 2 или при- ведение на скорость ступени 2
	Ступень 3	регулирование вентиляторов на уставку ступени 3 или при- ведение на скорость ступени 3
Лет/ЗимРежим		Показывает, работает ли установка в летнем или зимнем режи- ме.
	■ Зима	 установка работает в зимнем режиме
	■ Лето	 установка работает в летнем режиме
НаружнВоздФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное давление над фильтром наружного воздуха.
ПриточнФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное давление над приточным фильтром.
ВытяжФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное давление над вытяжным фильтром.
Фильтр		Текущее состояние фильтров.
	I∎ OK	фильтр в порядке
	Авария	минимум один фильтр загрязнен
		Все фильтры в зависимости от оснащения установ- ки контролируются сообща на наличие аварии.
ПритВоздДавление	Па	Показывает текущее измеренное давление приточного воздуха.
ПритВоздПоток	м ³ /ч	Показывает текущий вычисленный расход приточного воздуха.
ВытяжВоздДавл	Па	Показывает текущее измеренное давление вытяжного воздуха.
ВытяжВоздПоток	м ³ /ч	Показывает текущий вычисленный расход вытяжного воздуха.
НаружВоздТемп	°C	Показывает текущую измеренную температуру наружного воздуха.
ПритВоздТемп	°C	Показывает текущую измеренную температуру приточного воз- духа.



РекупТемпПритока	°C	Показывает текущую измеренную температуру приточного воз- духа после рекуперации тепла.
КомнатнаяТемпература 1	°C	Показывает текущую измеренную комнатную температуру на комнатном датчике 1.
КомнатнаяТемпература 2	°C	Показывает текущую измеренную комнатную температуру на комнатном датчике 2.
КомнатныйМодуль Темп 1	°C	Показывает текущую измеренную комнатную температуру на комнатном модуле 1.
КомнатныйМодульТемп 2 Темп 2	°C	Показывает текущую измеренную комнатную температуру на комнатном модуле 2.
ТекущКомнатТемп	°C	Показывает действительную комнатную температуру. Действительную комнатную температуру для регу- лирования температуры можно конфигурировать.
ТочкаРосы	°C	Показывает текущую вычисленную точку росы в помещении.
ВытяжВоздТемп	°C	Показывает текущую измеренную температуру вытяжного воздуха.
Температура удаляемого воздуха	°C	Показывает текущую измеренную температуру удаляемого воздуха.
Качество воздуха	ppm	Показывает текущее измеренное качество комнатного или вы- тяжного воздуха.
		Измеряется ли качество комнатного или вытяжного воздуха - зависит от оснащения установки.
НаружВоздОтнВлаж	%rh	Показывает текущую измеренную относительную влажность наружного воздуха.
НаружВоздАбсВлаж	г/кг	Показывает текущую вычисленную абсолютную влажность наружного воздуха.
НаружВоздЭнтальпия	кДж/кг	Показывает текущую вычисленную энтальпию наружного воздуха.
ПритВоздОтнВлаж	%rh	Показывает текущую измеренную относительную влажность приточного воздуха.
ПритВоздВлажАбс	г/кг	Показывает текущую вычисленную абсолютную влажность при- точного воздуха.
ПритВоздЭнтальп	кДж/кг	Показывает текущую вычисленную энтальпию приточного воз- духа.
КомнВлажОтносит	%rh	Показывает текущую вычисленную относительную комнатную влажность или влажность вытяжного воздуха.
		Измеряется ли комнатная влажность или влажность вытяжного воздуха - зависит от оснащения установки.
КомнВлажАбсолют	г/кг	Показывает текущую вычисленную абсолютную комнатную влажность или влажность вытяжного воздуха.
		Вычисляется ли комнатная влажность или влажность вытяжного воздуха - зависит от оснащения установки.
КомнЭнтальпия	қДж/кг	Показывает текущую вычисленную комнатную энтальпию или энтальпию вытяжного воздуха.
		Вычисляется ли комнатная энтальпия или энталь- пия вытяжного воздуха - зависит от оснащения установки.
Дискретные входы	-	Для перехода к информации о дискретных входах нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
НаружВоздУпрЗаслон		Показывает текущее управление заслонки наружного воздуха.
	Откр	 Заслонка открыта или открывается
	📕 Закр	 Заслонка закрыта или закрывается

ВытяжЗаслонка		Показывает текущее управление заслонки удаляемого воздуха.
	Откр	Заслонка открыта или открывается
	📕 Закр	 Заслонка закрыта или закрывается
РециркЗаслВыхСигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к рециркуляционным заслонкам.
Значение рециркуляции	0 - 100 %	Показывает текущую долю рециркуляционного воздуха.
		Это значение может быть противоположным по отношению к сигналу управления при инверсном направлении срабатывания приводов заслонки.
ПриточнВентилятор	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к приточному венти- лятору. Для получения дальнейшей информации о приточном вентиляторе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
ВытяжВентилятор	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к вытяжному венти- лятору. Для получения дальнейшей информации о вытяжном вентиляторе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
Рекуперация тепла	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к рекуператору. Для получения дальнейшей информации о рекуператоре нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
Нагрев	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к нагревателю горячей воды. Для получения дальнейшей информации о нагревателе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
Нагрев 2	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к подогревателю горя- чей воды. Для получения дальнейшей информации о подогре- вателе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
		Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.
ЭлНагрев	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к электронагревателю. Для получения дальнейшей информации об электронагревате- ле нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
ЭлНагрев 2	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к электроподогревате- лю. Для получения дальнейшей информации об электроподо- гревателе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
		Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.
Охлаждение	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к охладителю. Для получения дальнейшей информации об охладителе нажмите ENTER. Информацию см. ниже
Увлажнение	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к увлажнителю. Для получения дальнейшей информации об увлажнителе нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
Осушение	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления к осушителю.
Время наработки	-	Для подробной информации нажмите ENTER.
Аварии	-	Для подробной информации нажмите ENTER. Информацию см. ниже.
РежРабВыход		Показывает текущий режим работы установки:
	■ Выкл	установка ВЫКЛ
	📕 Вкл	установка в работе



Для подробной информации о статусе информации о дискретных входах перейдите к следующему пункту меню:

Индикация	Значения	Описание
АварийныйОстанов		Показывает текущее состояние на дискретном входе ава- рийного останова.
Y	■ Выкл	вход разомкнут
	■ Вкл	вход замкнут
ВнешУправВход 1		Показывает текущее состояние на дискретном входе внешнего управления 1:
	■ Выкл	вход разомкнут
	■ Вкл	вход замкнут
ВнешУправВход 2		Показывает текущее состояние на дискретном входе внешнего управления 2:
	Выкл	вход разомкнут
-	■ Вкл	вход замкнут

Основное меню > Информация > Дискретные входы



5.5.3 Вентиляторы

Для подробной информации о статусе приточного вентилятора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > ПриточнВентилятор

Для вытяжного вентилятора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > ВытяжВентилятор

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения:
	Выкл	вентилятор заблокирован
	■ Вкл/Ст1	вентилятор разблокирован
ВентАвария		Показывает текущее состояние аварии:
	OK	вентилятор ОК
	Авария	сбой работы вентилятора
АварияВентилятора		Показывает текущее состояние аварии:
	OK	вентиляторы ОК
	Авария	сбой работы минимум одного вентилятора.

5.5.4 Рекуперация тепла

Для подробной информации о статусе рекуператора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Рекуператор

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения:
	Выкл	рекуператор (насос) заблокирован
7	■ Вкл	рекуператор (насос) разблокирован
АварияРекуператор		Показывает текущее состояние аварии:
	OK	рекуператор ОК
	Авария	сбой работы рекуператора
РекупАварияНасоса		Показывает текущее состояние аварии насоса комплексной циркуляционной системы:
	OK	насос ОК
	Авария	сбой работы насоса.
РекупТемпВоды	°C	Показывает текущую измеренную температуру на обратной линии комплексной циркуляционной системы
ЭффективностьРекуп	0 - 100 %	Показывает текущий вычисленный коэффициент полезного действия рекуператора.



5.5.5 Нагрев

Для подробной информации о статусе нагревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Нагрев

Для подогревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Нагрев 2



ПРИМЕЧАНИЕ!

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
ПредНагрСост ПредНагр2Сост		Показывает текущий статус функции предварительного промыва:
er c	■ Пассивный	 промыв не осуществляется или больше не осуществля- ется
	Активный	промыв осуществляется в текущий момент
ТеплНас		Показывает текущее состояние разрешения для насоса:
Нагр2АварияНасоса	■ Выкл	насос заблокирован
	■ Вкл	насос разблокирован
НагрДатчЗащОтЗам. Нагр2ДатчЗащОтЗам		Показывает текущее состояние термостата защиты от за- мерзания:
	OK	термостат ОК, опасности замерзания нет
	Замерзание	• опасность замерзания
НагрТемпЗащОтЗам Нагр2ТемпЗащОтЗам	°C	Показывает текущую измеренную температуру на обратной линии нагревателя.

5.5.6 Электронагреватель

Для подробной информации о статусе электронагревателя перейдите к следующему пункту меню:

ПРИМЕЧАНИЕ!

Основное меню > Информация > ЭлНагрев

Для электроподогревателя перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > ЭлНагрев 2



Электронагреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения:
	Выкл	 электронагреватель заблокирован
	■ Вкл	 электронагреватель разблокирован
АварияЭлНагрев		Показывает текущее состояние аварии:
ЭлНагрев2Авария	OK	 электронагреватель ОК
	Авария	сбой работы электронагревателя

5.5.7 Охлаждение

Для подробной информации о статусе охладителя перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Охладитель

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
Осушение	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал осушения.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения для фреоново- го охладителя:
~	Выкл	фреоновый охладитель заблокирован
	■ Вкл	фреоновый охладитель разблокирован
НасосОхлаждения		Показывает текущее состояние разрешения для насоса:
	Выкл	насос заблокирован
	■ Вкл	насос разблокирован
ОхлФОАвария		Показывает текущее состояние аварии:
	OK	фреоновый охладитель ОК
	Авария	сбой работы фреонового охладителя



5.5.8 Увлажнитель

Для подробной информации о статусе увлажнителя перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Увлажнение

Индикация	Значения	Описание
Выходной сигнал	0 - 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения:
	Выкл	увлажнитель заблокирован
	■ Вкл	 увлажнитель разблокирован

5.5.9 Аварии

Для подробной информации о статусе аварий перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > Аварии

Индикация	Значения	Описание
ПожарнаяТревога		Показывает текущее состояние пожарной тревоги:
	OK	нет аварии
	Авария	пожарная тревога не подтверждена
ОпаснАвария(А)		Показывает сводное сообщение с приоритетом аварии Опасно / установка выкл (А):
	OK	нет аварии
	Авария	 не подтверждена авария с приоритетом Опасно / установ- ка выкл (А)
Авария Критич. (А)		Показывает сводное сообщение с приоритетом аварии Критич. (А):
	OK	нет аварии
	Авария	не подтверждена авария с приоритетом Критич. (А)
Авария Низкий (В)		Показывает сводное сообщение с приоритетом аварии Низ- кий (В):
	OK	нет аварии
	Авария	 не подтверждена авария с приоритетом Низкий (В)
Авария Предупр. (С)		Показывает сводное сообщение с приоритетом аварии Пре- дупр. (С):
	OK	нет аварии
	Авария	не подтверждена авария с приоритетом Предупр. (С)
Аварийный выход		Показывает текущее состояние аварийного выхода:
	- 01/	нет аварии
	■ OK	• имеется авария с приоритетом Опасно / установка выкл
	Авария	(А) или Критич. (А)
Аварийный выход2		Показывает текущее состояние аварийного выхода 2:
	I∎ OK	нет аварии
	Авария	имеется авария с приоритетом Низкий (В)

6 Включение/выключение установки

6.1 Режимы работы и приоритеты переключения

Установка имеет следующие режимы работы:

Режимы работы экономия и комфорт, а также ступени доступны в зависимости от конфигурации установки.

Индикация	Описание
Выкл (=Standby)	установка ВЫКЛ (функция защиты от замерзания активна, при ее наличии)
Ступень 1	установка ВКЛ на ступень вентиляторов 1
Ступень 2	установка ВКЛ на ступень вентиляторов 2
Ступень 3	установка ВКЛ на ступень вентиляторов 3
Комфорт ступень 1	установка ВКЛ на ступень вентилятора 1 и работает с уставкой температуры комфорт
Комфорт ступень 2	установка ВКЛ на ступень вентилятора 2 и работает с уставкой температуры комфорт
Комфорт ступень 3	установка ВКЛ на ступень вентилятора 3 и работает с уставкой температуры комфорт
Экономия ступень 1	установка ВКЛ на ступень вентилятора 1 и работает с уставкой температуры экономия
Экономия ступень 2	установка ВКЛ на ступень вентилятора 2 и работает с уставкой температуры экономия
Экономия ступень 3	установка ВКЛ на ступень вентилятора 3 и работает с уставкой температуры экономия

6.1.1 Приоритеты переключения

Доступные режимы работы могут переключаться с помощью следующих пунктов управления:

Пункт управления	Приоритет
Комплексная панель управления (HMI Basic, Facility, Web)	высший
внешнее управление на дискретном входе (например, детектор присутствия или ги-гростат)	второй
Комнатные модули управления/пульты управления (HMI Room)	третий
Система автоматизации здания (например, BACnet или Modbus)	четвертый
панели управления. См. для этого список точек ввода данных различными коммуникационными интерфейсами.	
Программа времени переключения	низший
6.2 Ручное управление с панели управления

Начальная страница > Рабочий режим О—

Для ручного управления установкой через панель управления (HMI Basic, Facility, Web) сперва перейдите с помощью кнопки INFO к начальной странице. Затем с помощью кнопок со стрелкой перейдите к рабочему режиму:

•	AL-KO ART Вкл	1/5	
1	Фильтр	ОК	
	ТекущСтупВент	Ступень1	
~	НаружВоздТемп	15.6 °C	
	допустимая уставка	21.0 °C	
	Рабочий режим	Авто	
1			

Индикация	Значения	Описание
Рабочий режим		Включение режима работы с высшим приоритетом на пане- ли управления.
	Авто	автоматический режим
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Ступень 1	установка ВКЛ на ступень 1
	Ступень 2	установка ВКЛ на ступень 2
	Ступень 3	установка ВКЛ на ступень 3
	Эко Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры ком- форт

6.3 Программы времени переключения

6.3.1 Недельная программа

В системе управления доступна недельная программа. Для каждого дня недели можно настроить до шести точек переключения.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Расписание О

Индикация	Значения	Описание
Дата / время (Пример: 17.10.2017 15:35:55)	TT.MM.JJ / 00:00 - 23:59	Индикация текущего системного времени. Обеспечить, чтобы системные часы шли. Если дата установлена на 2003 год и/или часы не идут, то не- обходимо настроить системное время. Для этого перейдите с помощью кнопок со стрелкой к системным часам и нажмите ENTER. После этого задайте с помощью кнопок со стрелкой отдельные
		задаите с помощью кнопок со стрелкой отдельные цифры системных часов и подтвердите каждую цифру с помощью ENTER.

Текущее значение		Показывает текущий запрошенный через расписание режим
		работы:
	Ступень 1	 установка ВЕЛОТ установка ВКП на ступень 1
		номия
	■ Комф Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры эко- номия
	■ Комф Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры ком- форт
	■ Комф Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры эко- номия
	■ Эко Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры ком- форт
Понед.		Показывает, понедельник ли сегодня согласно системным часам и активно ли соответствующее недельное расписание:
	Пассивный	 Сегодня не понедельник, соответствующее недельное расписание не активно
	Активный	 Сегодня понедельник, соответствующее недельное рас- писание активно
КопияРасписания		Функция копирования для переноса недельного расписания с понедельника на другие дни. Это позволяет экономить время при вводе.
	■ Пн-	ничего не копировать
	■ Вт-Пт	Скопировать с понедельника на вторник до пятницы
	■ Вт-Вс	Скопировать с понедельника на вторник до воскресенья
	■ Вт	Скопировать с понедельника на вторник
	Cp	 Скопировать с понедельника на среду
	■ Чт	Скопировать с понедельника на четверг
	■ Пт	Скопировать с понедельника на пятницу
	■ Сб	Скопировать с понедельника на субботу
	Bc	 Скопировать с понедельника на воскресенье
	Ecpt	Скопировать с понедельника на исключенный день
Вторник - воскресенье		Показывает, как для понедельника, вторник - суббота ли се- годня согласно системным часам и активно ли соответству- ющее расписание:
	Пассивный	 Сегодня не вторник - воскресенье, соответствующее расписание не активно
	Активный	 Сегодня вторник - воскресенье, соответствующее распи- сание активно
РасписаниеИсключений		Показывает, настроены ли на текущий момент исключенные периоды (например, каникулы).
	Пассивный	Период не настроен
	Активный	Настроен минимум один период
		Функция календаря описывается ниже. См. «6.3.2 Календарь» на стр. 41.



Исключение		Показывает, не находятся ли системные часы на текущий момент в периоде исключений и, следовательно, активно соответствующее недельное расписание.
	Пассивный	 Сегодня не исключенный день, соответствующее недельное расписание не активно
	Активный	 Сегодня исключенный день, соответствующее недельное расписание активно
		Функция календаря описывается ниже. См. «6.3.2 Календарь» на стр. 41.
РасписаниеФиксВыкл		Показывает, настроены ли на текущий момент фиксирован- ные периоды выключения, т. е. установка выключена:
	Пассивный	Период не настроен
	Активный	 Настроен минимум один период
		Функция календаря описывается ниже. См. «6.3.2 Календарь» на стр. 41.

Для просмотра и/или изменения расписания переключений О— дня недели перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему дню недели и нажмите ENTER.

Режимы работы экономия и комфорт, а также ступени доступны в зависимости от конфигурации установки.

Индикация	Значения	Описание
Время 1	00:00	Время переключения 1 всегда настроено на 00:00 и неизменяемо
Значение 1		Показывает режим работы, соотнесенный со временем переключения 1. Здесь следует установить, в какой режим работы установка должна включиться в начале дня. Реко- мендуется «Выкл», кроме тех случаев, когда необходим запуск или работа установки в 00:00.
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Ступень 1	установка ВКЛ на ступень 1
	Ступень 2	установка ВКЛ на ступень 2
	Ступень 3	установка ВКЛ на ступень 3
	Эко Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры эко- номия
	■ Комф Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры ком- форт
	Комф Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры эко- номия
	Эко Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры ком- форт
Время 2 - Время 6		показывает время переключения 2 - 6:
	■ *: *	время переключения не применяется
	0 0:00 - 23:59	Заданное время переключения

Значение 2 - Значение 6		Показывает режимы работы 2 - 6 для соответствующего времени переключения 2 - 6:
	Выкл	установка ВЫКЛ
	Ступень 1	установка ВКЛ на ступень 1
	Ступень 2	установка ВКЛ на ступень 2
	Ступень 3	установка ВКЛ на ступень 3
	Эко Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст1	 установка ВКЛ на ступень 1 и уставка температуры ком- форт
	Эко Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры эко- номия
	Комф Ст2	 установка ВКЛ на ступень 2 и уставка температуры ком- форт
	Комф Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры эко- номия
	Эко Ст3	 установка ВКЛ на ступень 3 и уставка температуры ком- форт



6.3.2 Календарь

В системе управления наряду с недельной программой доступны два календаря:

- РасписаниеИсключений
- РасписаниеФиксВыкл

Расписание исключений предназначено для задания исключенных периодов (например, каникул). В исключенном периоде действует введенное для исключенного дня расписание, т. е. его приоритет выше чем у недельного расписания.

Расписание фиксированного выключения всегда выключает установку и имеет, в свою очередь, более высший приоритет, чем расписание исключений.

Для каждого календаря можно настроить до десяти периодов.

Для настройки расписания исключенного дня перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Расписание > Исключение

ПРИМЕЧАНИЕ!



Исключенный день настраивается как обычный день недели. См. «6.3.1 Недельная программа» на стр. 37.

Для настройки расписания исключений перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Расписание > РасписаниеИсключений

Для настройки расписания фиксированного выключения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Расписание > РасписаниеФиксВыкл

Для просмотра и/или изменения календаря перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему календарю и нажмите ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ТекущееЗначение		Показывает, настроен ли в календаре период (например, каникулы):
	Пассивный	Период не настроен
	Активный	Настроен минимум один период
+Выбор-1 - +Выбор-10		Показывает форму ввода соответствующего периода:
	■ Дата	специальная дата/день
	Диапазон	период времени (например, каникулы)
	День недели	точный день недели
	Выкл	заданные для периода значения не применяются
(Запуск)Дата		При диапазоне здесь задается дата запуска. При дате здесь задается точная дата.
	*	День недели не учитывается
	■ Пн - Вс	День недели учитывается
	*	невозможно! Задайте дату.
	TT.MM.JJ	Ввод даты
		Для ввода перейдите с помощью кнопок со стрел- кой к соответствующей строке и нажмите ENTER. Выберите необходимое значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердите кнопкой ENTER. Автома- тически происходит переход к следующему значе- нию в данной строке. Вновь выберите значение и подтвердите и т. д.

Дата отключения		При диапазоне здесь задается дата отключения.
	*	День недели учитывается
	■ Пн - Вс	День недели учитывается
	*	невозможно! Задайте дату.
	TT.MM.JJ	Ввод даты
		Для ввода перейдите с помощью кнопок со стрел- кой к соответствующей строке и нажмите ENTER. Выберите необходимое значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердите кнопкой ENTER. Автома- тически происходит переход к следующему значе- нию в данной строке. Вновь выберите значение и подтвердите и т. д.
День недели		Для дня недели здесь задается день недели. Ввод осущест- впяется с помощью трех значений:
	*	 каждый
	■ 1ый	первый
	■ 2ой	второй
	■ Зий	 ■ третий
	■ 4ый	 четвертый
	5ый	пятый
	■ Посл	последний
	*	Невозможно!
	■ Пн - Вс	понедельник - воскресенье
	*	в каждом месяце
	■ Чет	В четные месяцы
	■ Неч	В нечетные месяцы
	📕 Янв - Дек	в январе - декабре
		Для ввода перейдите с помощью кнопок со стрел- кой к соответствующей строке и нажмите ENTER. Выберите необходимое значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердите кнопкой ENTER. Автома- тически происходит переход к следующему значе- нию в данной строке. Вновь выберите значение и подтвердите и т. д.



6.4 Внешнее Управление

6.4.1 Включение через кнопку вечеринка

С помощью обеспечиваемой силами заказчика кнопки установка переключается для задаваемого времени выключения на настраиваемую ступень вентилятора.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Для этой функции применяется только дискретный вход «Внешнее управление».

Для настроек функции кнопки вечеринка к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ВнешнееУправление

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
МинВремяРаботы	■ 0.0 - 23.0 ч	Показывает выбранное время работы после выключения после нажатия кнопки вечеринка.
		Настройка времени работы после выключения рекомендуется только при наличии детекторов присутствия без интегрированного времени работы после выключения. В противном случае рекомен- дуется 0.0 ч
ВентСтупени		Показывает выбранную ступень вентилятора в режиме ве- черинка.
	■ Авто	Втоматический
	Выкл	Выкл
	Ступень 1	Скорость или уставка ступень 1
	Ступень 2	Скорость или уставка ступень 2
	Ступень 3	Скорость или уставка ступень 3
		«Автоматический» означает, что ближайший прио- ритет (например, расписание) берет на себя пере- ключение.
ФунЗапуск/Останов		Показывает, выбрана ли для входа импульсная функция.
	■ Нет	импульсной функции нет
	■ Да	 первым нажатием кнопки запускается функция вечеринка, вторым - останавливается

импульсная функция = выкл и мин. Выбранная ступень вентилятора включена, пока существует сигнал. время работы = 0: импульсная функция = выкл и мин. При импульсе на входе запускается режим вечеринка на настроенный период времени. С каждым новым импульсом на входе происходит время работы > 0: новый запуск таймера. импульсная функция = вкл и мин. При импульсе активируется выбранная ступень вентилятора, при слевремя работы = 0: дующем импульсе она останавливается. импульсная функция = вкл и мин. При импульсе на входе запускается режим вечеринка на настроенный время работы > 0: период времени, при следующем импульсе она останавливается.

6.4.2 Включение через детектор присутствия

Через детектор присутствия установка включается или переключается на другую ступень вентилятора. Для детекторов присутствия без интегрированного времени работы в контроллере может быть также настроено время работы после выключения.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Для этой функции применяется только дискретный вход «Внешнее управление».

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ВнешнееУправление

Индикация	Значения	Описание
МинВремяРаботы	■ 0.0 - 23.0 ч	Показывает выбранное время работы после спада сигнала детектора присутствия.
		Настройка времени работы после выключения рекомендуется только при наличии детекторов присутствия без интегрированного времени работы после выключения. В противном случае рекомен- дуется 0.0 ч.
ВентСтупени		Показывает выбранную ступень вентилятора при детекторе присутствия.
	Авто	Втоматический
-	Выкл	Выкл
	Ступень 1	Скорость или уставка ступень 1
	Ступень 2	Скорость или уставка ступень 2
	Ступень 3	Скорость или уставка ступень 3
		«Автоматический» означает, что ближайший прио- ритет (например, расписание) берет на себя пере- ключение.
ФунЗапуск/Останов		Показывает, выбрана ли для входа импульсная функция.
	HET	импульсной функции нет
	■ Да	 первый входной импульс запускает детектор присутствия, второй импульс его останавливает
		Данная функция не предназначена для детектора присутствия. Рекомендуется задать «Нет».



6.4.3 Включение через гигростат

Через гигростат установка включается или переключается на другую ступень вентилятора. Время работы после выключения настраивается в системе управления.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Для этой функции применяется только дискретный вход «Внешнее управление».

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ВнешнееУправление

Индикация	Значения	Описание
МинВремяРаботы	■ 0.0 - 23.0 ч	Показывает выбранное время работы после выключения при выключении гигростатом:
		Настройка времени работы после выключения рекомендуется только при наличии гигростатов без интегрированного времени работы после выключения. В противном случае рекомендуется 0.0 ч.
ВентСтупени		Показывает выбранную ступень вентилятора при включе-
	Авто	Автоматический
		Скорость или уставка ступень т
	Ступень 2	Скорость или уставка ступень 2
	Ступень 3	Скорость или уставка ступень 3
		«Автоматический» означает, что ближайший прио- ритет (например, расписание) берет на себя пере- ключение.
ФунЗапуск/Останов		Показывает, выбрана ли для входа импульсная функция.
	■ Нет	импульсной функции нет
	■ Да	 первый входной импульс запускает выбранную ступень вентилятора, второй импульс ее останавливает
		Данная функция не предназначена для работы ги- гростата. Рекомендуется задать «Нет».

6.4.4 Предварительный выбор ступени вентилятора

Для внешнего управления установкой доступны два дискретных входа. С их помощью переключается режим работы установки.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Для этой функции применяются оба дискретных входа «Внешнее управление» и «Внешнее управление 2».

0

Два дискретных входа доступны в зависимости от конфигурации установки.

Дискретный вход Внешнее управление 1	Дискретный вход Внешнее управ- ление 2	Ступень вентилятора	Уставка температуры
разомкнут	разомкнут	Автоматі	ический
		«Автоматический» озн оритет (см. «6.1 Режим переключения» на стр ключение.	ачает, что ближайший при- ıы работы и приоритеты . 36) берет на себя пере-
замкнут	разомкнут	Скорость или уставка ступень 1	См. выбор ниже ТемпУстВход1
разомкнут	замкнут	Скорость или уставка ступень 2	См. выбор ниже ТемпУстВход2
замкнут	замкнут	См. выбор ниже Ступень вентилятора	См. выбор ниже ТемпУстВход2

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ВнешнееУправление



Индикация	Значения	Описание
ТемпУстВход1		Показывает выбранную уставку температуры, которая при- меняется при подсоединении входа внешнего управления 1.
	Комфорт	применяется уставка комфорт
	📕 Эко	применяется уставка экономия
ТемпУстВход2		Показывает выбранную уставку температуры, которая при- меняется при подсоединении входа внешнего управления 2.
	Комфорт	применяется уставка комфорт
	■ Эко	применяется уставка экономия
		При подсоединении обоих входов применяется за- данное для входа 2 значение.
МинВремяРаботы	0.0 - 23.0 ч	Показывает время работы после выключения до возвра- щения установки в автоматический режим. Время работы после выключения начинается после размыкания обоих входов внешнего управления.
		«Автоматический» означает, что ближайший при- оритет (см. «6.1 Режимы работы и приоритеты переключения» на стр. 36) берет на себя пере- ключение.



ВентСтупени		Показывает выбранную ступень вентилятора при замыка- нии обоих входов.
	■ Авто	автоматический при замыкании обоих входов
-	Выкл	выкл при замыкании обоих входов
	Ступень 1	ступень вентилятора 1 при замыкании обоих входов
	Ступень 2	ступень вентилятора 2 при замыкании обоих входов
	Ступень 3	ступень вентилятора 3 при замыкании обоих входов
		«Автоматический» означает, что ближайший при- оритет (см. «6.1 Режимы работы и приоритеты переключения» на стр. 36) берет на себя пере- ключение.
ФунЗапуск/Останов		Показывает, выбрана ли для входов импульсная функция.
	■ Нет	импульсной функции нет
	■ Да	первый входной импульс запускает команду, второй им- пульс его останавливает

7 Регулирование вентиляторов

7.1 Стратегия управления

Регулирование вентиляторов осуществляется в зависимости от конфигурации и оснащения установки в соответствии с одной из следующих стратегий управления. О настройке уставок см. «7.2 Задание уставок» на стр. 49.

7.1.1 Поддержание постоянного значения давления в канале

Давление приточного и вытяжного воздуха регистрируется с помощью датчика давления.

Параметры давления постоянно сравниваются с текущими уставками и при отклонении регулируются с помощью адаптации скорости вращения вентиляторов.

В качестве ступеней вентилятора можно настроить до трех уставок давления воздуха, раздельно для притока и для вытяжки.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Данная стратегия управления применяется, если в канальной системе находятся регуляторы объема вентилируемого воздуха.

7.1.2 Регулирование расхода

Избыточное давление приточного и вытяжного вентиляторов регистрируется с помощью датчика давления. Расход приточного и вытяжного воздуха вычисляется с помощью заданного К-фактора.

Параметры расхода постоянно сравниваются с текущими уставками и при отклонении регулируются с помощью адаптации скорости вращения вентиляторов.

В качестве ступеней вентилятора можно настроить до трех уставок расхода воздуха, раздельно для притока и для вытяжки.

7.1.3 Управление постоянной скоростью вращения

Приточный и вытяжной вентиляторы управляются в зависимости от активированной ступени с помощью фиксированного процентного значения. Расход и/или давление должны измеряться извне.

В качестве ступеней вентилятора можно настроить до трех процентных значений, раздельно для притока и для вытяжки.

7.1.4 Следящее за приточным воздухом регулирование расхода

Давление приточного воздуха регистрируется датчиком давления. Параметр давления постоянно сравнивается с текущей уставкой и при отклонении регулируется с помощью адаптации скорости вращения вентилятора.

Наряду с давлением приточного воздуха датчиком давления регистрируется получаемый перепад давления приточного вентилятора. Объемный расход приточного воздуха вычисляется с помощью заданного К-фактора.

Перепад давления вытяжного вентилятора также регистрируется датчиком давления. Объемный расход вытяжного воздуха вычисляется с помощью заданного К-фактора.

Вычисленный расход приточного воздуха перерассчитывается с помощью настраиваемой разности между объемным расходом приточного и вытяжного воздуха и берется как уставка для объемного расхода вытяжного воздуха.

Параметр расхода вытяжного воздуха постоянно сравнивается с текущей уставкой и при отклонении регулируется с помощью адаптации скорости вращения вентилятора.

В качестве ступеней вентилятора можно настроить до трех уставок давления воздуха.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Данная стратегия управления - это регулирование давления приточного воздуха. Вытяжной вентилятор отслеживает расход приточного воздуха.



7.1.5 Следящее за вытяжным воздухом регулирование расхода

Давление вытяжного воздуха регистрируется датчиком давления. Параметр давления постоянно сравнивается с текущей уставкой и при отклонении регулируется с помощью адаптации скорости вращения вентилятора.

Наряду с давлением вытяжного воздуха датчиком давления регистрируется получаемый перепад давления вытяжного вентилятора. Объемный расход вытяжного воздуха вычисляется с помощью заданного К-фактора.

Перепад давления приточного вентилятора также регистрируется датчиком давления. Объемный расход приточного воздуха вычисляется с помощью заданного К-фактора.

Вычисленный расход вытяжного воздуха перерассчитывается с помощью настраиваемой разности между объемным расходом приточного и вытяжного воздуха и берется как уставка для объемного расхода приточного воздуха.

Параметр расхода приточного воздуха постоянно сравнивается с текущей уставкой и при отклонении регулируется с помощью адаптации скорости вращения вентилятора.

В качестве ступеней вентилятора можно настроить до трех уставок давления воздуха.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Данная стратегия управления - это регулирование давления вытяжного воздуха. Приточный вентилятор отслеживает расход вытяжного воздуха.

7.2 Задание уставок

Для настройки уставок приточного вентилятора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки > УправлениеВент > ПриточнВентилятор

Для настройки уставок вытяжного вентилятора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки > УправлениеВент > ВытяжВентилятор

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.



Количество доступных ступеней зависит от конфигурации установки и может быть изменено.

Индикация	Значения	Описание
Ступень 1	0 - 160000 м³/ч	Показывает текущую уставку вентилятора на ступени 1,
	■ 0 - 5000 Па	уставка может быть здесь перезаписана.
	0 - 100 %	
Ступень 2	0 - 160000 м³/ч	Показывает текущую уставку вентилятора на ступени 2, уставка может быть здесь перезаписана.
	■ 0 - 5000 Па	
	0 - 100 %	
Ступень 3	0 - 160000 м³/ч	Показывает текущую уставку вентилятора на ступени 3,
	■ 0 - 5000 Па	уставка может быть здесь перезаписана.
	0 - 100 %	

МаксУсилие	 0 - 160000 – выс- шее м³/ч 	Показывает максимально допустимое смещение уставки вентилятора с помощью компенсации.
	■ 0 - 5000 — выс- шее Па	 Максимальная уставка слагается следующим образом: Наивысшая доступная уставка ступени + МаксУсилие
	■ 0 - 100 – выс- шее %	Действие объясняется в следующей главе. См. «7.2.1 Функция компенсации» на стр. 50.

7.2.1 Функция компенсации

Различные функции регулирования вызывают положительное или отрицательное смещение уставки вентилятора в процентах.

При конфигурации более чем одной функции компенсации сгенерированные смещения суммируют-ся.

Пример	
Сумма положительных смещений	80 %
Тип регулирования вентиляторов	Расход воздуха
Количество ступеней установки	3 ступени
Уставка ступень 1	500 м ³ /ч
Уставка ступень 2	750 м ³ /ч
Уставка ступень 3	1000 м ³ /ч
МаксУсилие	200 м ³ /ч
Текущая ступень вентиляторов	Ступень 1 (500 м ³ /ч)

Насколько максимально может быть смещена уставка?

Максимальная уставка = уставка ступени 3 + макс. компенсация = 1000 м³/ч + 200 м³/ч = 1200 м³/ч

Какова текущая уставка с учетом суммированных положительных смещений?

Скомпенсированная уставка = уставка ступени 1 + 80 % макс. компенсации = 500 м³/ч + 0,8 * 200 м³/ч = 660 м³/ч

Вывод: В данном примере уставка вентилятора смещается на 160 м³/ч вверх, для противодействия плохому качеству воздуха.

7.2.2 Блокировка компенсации

При необходимости действие функций компенсации на вентиляторы на ступени 1 и/или 2 может быть заблокирована. Для этого перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеВент

Индикация	Значения	Описание
ОтклКомпенсВент		Показывает, разрешено ли функциям компенсации смещать уставку вентилятора.
	■ Нет	компенсация всегда разрешена
	Ступень 1	на ступени вентилятора 1 компенсация не разрешена
	Ступень 1+2	на ступенях вентилятора 1 и 2 компенсация не разрешена



7.2.3 Дополнительная настройка ведомого вентилятора (Slave)

При регулировании объемного расхода, следящем за приточным или вытяжным воздухом, уставки давления в воздуховоде для ведущего вентилятора (Master) настраиваются как описано в гл. «7.2 Задание уставок» на стр. 49.

При необходимости, ведомый (Slave) вентилятор может работать с разностью к ведущему вентилятору.

При следящем за приточным воздухом регулировании объемного расхода можно настроить для вытяжного вентилятора уставку для запуска. Это требуется при задержке запуска приточного вентилятора.

Для настройки ведомого вентилятора перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки > УправлениеВент

Индикация	Значения	Описание
ВедомСмещение	■ -999 - 999 м ³ /ч	Показывает уставку разности между расходом приточного и вытяжного воздуха. Она удерживается установкой.
ВедомУстЗапуска	■ 0 - 9999 м ³ /ч	Показывает уставку вытяжного вентилятора, если приточ- ный вентилятор еще не начал работу.
		Данная уставка требуется для того, чтобы вытяж- ной вентилятор при задержке запуска приточного вентилятора получил уставку.

8 Регулирование температуры

8.1 Стратегия управления

Регулирование температуры осуществляется в зависимости от конфигурации и оснащения установки в соответствии с одной из следующих стратегий управления. О настройке уставок и зон нечувствительности см. следующую главу «8.2 Задание уставок» на стр. 53.

8.1.1 Регулирование температуры приточного воздуха

Температура приточного воздуха постоянно сравнивается с уставкой температуры и при отклонении регулируется. При нагреве (зимой) сначала последовательно выводится на полную мощность система рекуперации, а затем нагреватель. При охлаждении (летом) охладитель работает на полную мощность.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Данная стратегия управления регулирует в течение всего года постоянную температуру приточного воздуха. Тепловые нагрузки помещения не учитываются. Регулирование комнатной температуры берут на себя нагреватели или охлаждающие поверхности.

8.1.2 Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха

Температура вытяжного воздуха постоянно сравнивается с уставкой температуры и при отклонении регулируется. Для этого вычисляется уставка приточного воздуха, которая находится между минимальным и максимальным пределами приточного воздуха. Температура приточного воздуха постоянно сравнивается с вычисленной уставкой приточного воздуха и при отклонении регулируется. При нагреве (зимой) сначала последовательно выводится на полную мощность система рекуперации, а затем нагреватель. При охлаждении (летом) охладитель работает на полную мощность.

8.1.3 Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха

Комнатная температура постоянно сравнивается с уставкой температуры и при отклонении регулируется. Для этого вычисляется уставка приточного воздуха, которая находится между минимальным и максимальным пределами приточного воздуха. Температура приточного воздуха постоянно сравнивается с вычисленной уставкой приточного воздуха и при отклонении регулируется. При нагреве (зимой) сначала последовательно выводится на полную мощность система рекуперации, а затем нагреватель. При охлаждении (летом) охладитель работает на полную мощность.

8.1.4 Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха только летом

- Летняя эксплуатация: каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха как описано в гл. «8.1.2 Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха» на стр. 52.
- Зимняя эксплуатация: регулирование температуры приточного воздуха как описано в гл. «8.1.1 Регулирование температуры приточного воздуха» на стр. 52.

ПРИМЕЧАНИЕ!

1

Данная стратегия управления регулирует только зимой постоянную температуру приточного воздуха. Тепловые нагрузки помещения не учитываются. Регулирование комнатной температуры берут на себя нагреватели.

8.1.5 Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха только летом

- Летняя эксплуатация: каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха как описано в гл. «8.1.3 Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха» на стр. 52.
- Зимняя эксплуатация: регулирование температуры приточного воздуха как описано в гл. «8.1.1 Регулирование температуры приточного воздуха» на стр. 52.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Данная стратегия управления регулирует только зимой постоянную температуру приточного воздуха. Тепловые нагрузки помещения не учитываются. Регулирование комнатной температуры берут на себя нагреватели.



8.1.6 Следящее за температурой регулирование расхода

Если при нагреве с учетом настроенной зоны нечувствительности не достигается уставка приточного воздуха, то следует выполнить следующие действия. В последней последовательности после системы рекуперации тепла и системы отопления понизить скорость вращения вентилятора до настраиваемого максимума, чтобы повысить тепловую мощность.

Для охлаждения доступны два метода. Можно настроить, какой из них применяется:

- Если с учетом настроенной зоны нечувствительности не достигается уставка приточного воздуха, то в последовательности сначала повысить скорость вращения вентилятора до настраиваемого максимума, а затем вывести на полную мощность охладитель.
- Если с учетом настроенной зоны нечувствительности не достигается уставка приточного воздуха, то в последней последовательности после охладителя повысить скорость вращения вентилятора до настраиваемого максимума, чтобы повысить охлаждающую мощность.

*Стандартно данная функция отключается при охлаждении, поскольку повышение скорости представляет собой вмешательство в канальную систему. Поэтому при пусконаладке это необходимо настроить.

О настройке зон нечувствительности см. следующую главу «8.2 Задание уставок» на стр. 53.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Изменение скорости вращения в сочетании с регуляторами давления в воздуховодах выполнять не рекомендуется



Функция доступна в зависимости от конфигурации установки.

8.2 Задание уставок

Для настройки уставок температуры перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки > РегулТемпературы

Индикация	Значения	Описание
Режим управления		Показывает текущую регулирующую величину, по которой выполняется регулирование:
	Приток	 Регулирование выполняется по температуре приточного воздуха
ې د	Вытяжка	 Регулирование выполняется по температуре вытяжного воздуха
·	📕 Комн	Регулирование выполняется по комнатной температуре
Регулирующая величина	°C	Показывает текущее значение регулирующей величины, по которой выполняется регулирование.
ВнешняяУставка Ф	°C	Показывает внешнюю уставку, поступающую на аналоговый вход системы регулирования.
КомфортУстТемп	0.0 - 40.0 °C	Показывает текущую уставку для режима комфорт.

КомфортЗонаНечувст	0.5 - 20.0 K	Показывает текущую зону нечувствительности для режима комфорт.
ЭкономУст	0.0 - 40.0 °C	Показывает текущую уставку для режима экономия.
ЭкоЗонаНечувст	1.0 - 20.0 K	Показывает текущую зону нечувствительности между нагревом и охлаждением для режима экономия.
ВентНагрЗонаНечувст	0.0 - 20.0 K	Показывает текущую зону нечувствительности для функции «Следящее за температурой регулирование расхода» при нагреве.
ВентОхлЗонаНечувств	0.0 - 20.0 K	Показывает текущую зону нечувствительности для функции «Следящее за температурой регулирование расхода» при охлаждении.
Допустимая уставка	°C	Показывает текущую допустимую уставку для регулирования температуры. Данная уставка может содержать смещения с по- мощью комнатных модулей управления или летней/ зимней компенсации.
ТекущОхл Уставка	°C	Показывает текущую уставку для регулирующей величины при охлаждении. Она вычисляется следующим образом: уставка + половина зоны нечувствительности.
ТекущУстНагр	°C	Показывает текущую уставку для регулирующей величины при нагреве. Она вычисляется следующим образом: уставка – половина зоны нечувствительности.
КаскКонтрТемп >Верхний предел >Нижний предел	 64.0 - 90.0 °C 64.0 - 90.0 °C 	Показывает настроенные предельные значения температуры приточного воздуха при каскадном регулировании. максимально допустимая температура приточного воздуха минимально допустимая температура приточного воздуха
ТекущУстОхлажПриток	°C	Показывает текущую уставку каскадного контроллера при охлаждении.
ТекущУстПритокНагр	°C	Показывает текущую уставку каскадного контроллера при нагреве.



9 Регулирование влажности

9.1 Стратегия управления

Регулирование влажности осуществляется в зависимости от конфигурации и оснащения установки в соответствии с одной из следующих стратегий управления. О настройке уставок и зон нечувствительности см. следующую главу «9.2 Задание уставки» на стр. 56.

9.1.1 Регулирование температуры приточного воздуха

Влажность приточного воздуха постоянно сравнивается с уставкой влажности и при отклонении регулируется. В случае увлажнения увлажнитель работает на полную мощность. В случае осушения предназначенный для осушения охладитель работает на полную мощность.

9.1.2 Регулирование температуры вытяжного воздуха

Влажность вытяжного воздуха постоянно сравнивается с уставкой влажности и при отклонении регулируется. В случае увлажнения увлажнитель работает на полную мощность. В случае осушения предназначенный для осушения охладитель работает на полную мощность.

9.1.3 Регулирование температуры комнатного воздуха

Влажность комнатного воздуха постоянно сравнивается с уставкой влажности и при отклонении регулируется. В случае увлажнения увлажнитель работает на полную мощность. В случае осушения предназначенный для осушения охладитель работает на полную мощность.

9.1.4 Каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха

Влажность вытяжного воздуха постоянно сравнивается с уставкой влажности и при отклонении регулируется. Для этого вычисляется уставка приточного воздуха, которая находится между минимальным и максимальным пределами приточного воздуха. Влажность приточного воздуха постоянно сравнивается с вычисленной уставкой приточного воздуха и при отклонении регулируется. В случае увлажнения увлажнитель работает на полную мощность. В случае осушения предназначенный для осушения охладитель работает на полную мощность.

9.1.5 Каскадное регулирование приточного и комнатного воздуха

Влажность комнатного воздуха постоянно сравнивается с уставкой влажности и при отклонении регулируется. Для этого вычисляется уставка приточного воздуха, которая находится между минимальным и максимальным пределами приточного воздуха. Влажность комнатного воздуха постоянно сравнивается с вычисленной уставкой приточного воздуха и при отклонении регулируется. В случае увлажнения увлажнитель работает на полную мощность. В случае осушения предназначенный для осушения охладитель работает на полную мощность.

9.1.6 Контроль точки росы

Точка росы в помещении вычисляется с помощью влажности комнатного воздуха и комнатной температуры. Нижнее предельное значение температуры приточного воздуха задается с учетом настраиваемой зоны нечувствительности точки росы и передается на регулятор температуры. Эта функция предназначена для защиты здания.

О настройке зоны нечувствительности см. следующую главу «9.2 Задание уставки» на стр. 56.



Функция доступна в зависимости от конфигурации и оснащения установки.

9.2 Задание уставки

Для настройки уставок влажности перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки > РегулВлажности О—

Индикация	Значения	Описание
Режим управления		Показывает текущую регулирующую величину, по которой выполняется регулирование:
	 Приток Вытяжной рос 	 Регулирование выполняется по влажности приточного воздуха
¢.	дух	 Регулирование выполняется по влажности вытяжного воз- духа
	■ Комн	Регулирование выполняется по комнатной влажности
Регулирующая величина	%rh / г/кг	Показывает текущее значение регулирующей величины, по которой выполняется регулирование.
Уставка	0 - 100 %rh / г/кг	Показывает текущую уставку для регулирования влажности.
ЗонаНечувствительности	0 - 100 %rh / г/кг	Показывает текущую зону нечувствительности для регулирования влажности.
ТочРосыЗонаНечувст	64.0 - 64.0 K	Показывает текущую зону нечувствительности для контроля точки росы.
ТекущУставОсуш	%rh / г/кг	Показывает текущую уставку для регулирующей величины при осушении. Она вычисляется следующим образом: уставка + половина зоны нечувствительности.
ТекущУстВлаж	%rh / г/кг	Показывает текущую уставку для регулирующей величины при увлажнении. Она вычисляется следующим образом: уставка – половина зоны нечувствительности.
КаскКонтрВлаж		Показывает настроенные предельные значения влажности приточного воздуха при каскадном регулировании.
>Верхний предел >Нижний предел	 0.0 - 100.0 %rh / г/кг 	максимально допустимая влажность приточного воздуха
	■ 0.0 - 100.0 %rh / г/кг	минимально допустимая влажность приточного воздуха
*		
ТекущУстОсушПриток	%rh / г/кг	Показывает текущую уставку каскадного контроллера при осушении.
~		
ТекущУстПритокВлаж	%rh / г/кг	Показывает текущую уставку каскадного контроллера при увлажнении.
\$ /-		



10 Регулирование качества воздуха

10.1 Стратегия управления

10.1.1 Повышение доли свежего воздуха

Коррекция доли свежего воздуха зависит от качества комнатного или вытяжного воздуха.

Если качество комнатного или вытяжного воздуха отклоняется от заданной уставки комнатного/вытяжного воздуха, то с помощью регулятора постоянно повышается доля свежего воздуха от настроенной минимальной доли свежего воздуха до 100 % свежего воздуха.

ПРИМЕЧАНИЕ!

-

Регулирование качества воздуха доступно в зависимости от конфигурации и оснащения установки. Минимальная доля свежего воздуха настраивается как описано в гл. «11.1 Минимальная доля свежего воздуха» на стр. 58

10.1.2 Увеличение подачи свежего воздуха

Коррекция подачи свежего воздуха зависит от качества комнатного или вытяжного воздуха.

Если качество комнатного или вытяжного воздуха отклоняется от заданной уставки качества комнатного или вытяжного воздуха, то уставка вентилятора повышается путем смещения до максимальной разности.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Регулирование качества воздуха доступно в зависимости от конфигурации и оснащения установки.

Для установок без рециркуляционных заслонок должно быть при пусконаладке настроено максимально допустимое смещение уставки вентилятора (см. гл. «10.2 Задание уставки» на стр. 57)

10.2 Задание уставки

Для настройки уставки качества воздуха перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки

Индикация	Значения	Описание
КачествоВоздуха	0 - 3000 ppm	Показывает уставку качества воздуха.

Настройки 11

11.1 Минимальная доля свежего воздуха

При наличии на установке рециркуляционной заслонки необходимо задать минимальную долю свежего воздуха. Приточная и вытяжная заслонки вращаются в противоположном относительно рециркуляционной заслонки направлении.

Возможность настройки минимальной доли свежего воздуха зависит от оснащения установки рециркуляционной или смесительной заслонкой.

Для настройки минимальной доли свежего воздуха перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Уставки О

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
МинСвежийВоздух	0 - 100 %	Показывает минимальную долю свежего воздуха установки.

11.2 ПИ-регуляторы

Для перехода к ПИ-регуляторам перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Регуляторы



У Отдельные ПИ-регуляторы доступны только при определенном оснащении установки.

Отдельные ПИ-регуляторы доступны только при определенной конфигурации установки.

Индикация	Значения	Описание
ПриточнВентилятор	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр регулятора для приточного вентилятора.
ВытяжВентилятор	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр регулятора для вытяжного вентилятора.
КачествоВоздуха	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр регулятора для качества воздуха.
		Регулятор действует в зависимости от конфигура- ции и оснащения установки на вентиляторы или рециркуляционную заслонку.
КаскКонтрТемп	0 - 100 %	Регулятор вычисляет уставки для температуры приточного воздуха при нагреве и охлаждении.
РециркулЗаслонка	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры рециркуляционной заслон- ки.
Рекуперация тепла	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры рекуперации тепла.
РекупЗащОтЗамерз	0 - 100 %	Показывает текущее значение регулятора защиты от за- мерзания для рекуперации тепла. Чем выше значение, тем меньше мощность рекуперации тепла.
Нагрев	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры нагревателя горячей воды.
НагрЗащОтЗам	0 - 100 %	Показывает текущее значение регулятора защиты от замер- зания для нагревателя горячей воды. Если значение выше значения последовательности регулирования температуры, то регулятор защиты от замерзания воздействует на клапан нагревателя.



Нагрев 2	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательности регулирования температуры подогревателя горячей воды. Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.
Нагр2ЗащОтЗам	0 - 100 %	Показывает текущее значение регулятора защиты от за- мерзания для подогревателя горячей воды. Если значение выше значения последовательности регулирования темпе- ратуры, то регулятор защиты от замерзания воздействует на клапан подогревателя. Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.
ЭлНагрев	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры электронагревателя.
ЭлНагрев 2	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры электроподогревателя. Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.
НагрВентилятором	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр функции «Следя- щее за температурой регулирование расхода» для нагрева.
Охлаждение	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти регулирования температуры охладителя.
ОхлажВентилятором	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр функции «Следя- щее за температурой регулирование расхода» для охлаж- дения.
КаскКонтрВлаж	0 - 100 %	Регулятор вычисляет уставки для влажности приточного воздуха при увлажнении и осушении.
Увлажнение	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно- сти увлажнения.
Осушение	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр последовательно-

Для изменения настроек регулятора перейдите с помощью кнопок со стрелкой к регулятору и нажмите ENTER.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Обычные контроллеры и каскадные контроллеры различаются по своему отображению.

Индикация	Значения	Описание
Управляющий выход	0 - 100 %	Показывает текущий выходной параметр регулятора.
		Выходной параметр контроллера равен сумме из Р- и І-составляющих. Р-составляющая определяется с помощью усиления, а І-составляющая - с помощью времени интегрирования.

УпрВыходОхл/Осуш (только при каскадном		Показывает текущий выходной параметр каскадного кон- троллера при охлаждении/осушении.
контроллере)		Выходное значение ограничивается настроенными пределами приточного воздуха для температуры/ влажности.
УпрВыходНагр/Увлаж (только при каскадном		Показывает текущий выходной параметр каскадного кон- троллера при нагреве/увлажнении.
контроллере)		Выходное значение ограничивается настроенными пределами приточного воздуха для температуры/ влажности.
ТекущееЗначение		Показывает текущее значение, с которым работает регуля- тор.
Уставка		Показывает текущую уставку, с которой работает регулятор.
Комн Уст Охл/Осуш (только при каскадном контроллере)		Показывает текущую уставку для охлаждения/осушения, с которой работает регулятор.
Комн Уст Нагр/Увл (только при каскадном контроллере)		Показывает текущую уставку для нагрева/увлажнения, с которой работает регулятор.
КоэфУсил(Кр)	-1000.0000 - +1000.0000	Показывает текущий коэффициент усиления, с которым ра- ботает регулятор или каскадный контроллер.
	0 - 1000.0000 (при каскадном контроллере)	Его можно настроить нажатием на ENTER. Сперва с помо- щью кнопок со стрелкой задайте математический знак «+» или «-». Вновь нажмите ENTER, чтобы задать каждую циф- ру и отдельно подтвердить с помощью ENTER.
		Управляющий выход (Р-составляющая) = усиление x (устав- ка – текущее значение)
		Положительные усиления приводят к тому, что регулятор действует как регулятор нагрева, т. е. если текущее значение меньше уставки, то выходной сигнал регулятора увеличивается. Каскадные контроллеры всегда работают как регуляторы нагрева.
		Отрицательные усиления приводят к тому, что регулятор действует как регулятор охлаждения, т. е. если текущее значение больше уставки, то выходной сигнал регулятора увеличивается.
ВремИнтег (Tn)	0 - 18000 c	Показывает текущее время интегрирования, с которым работает регулятор.
		Время интегрирования - это время линейного на- растания, которое требуется І-составляющей для достижения аналогичного значения как и Р-состав- ляющей.

11.3 Техническое обслуживание

11.3.1 Сообщение

В системе управления можно задать интервал технического обслуживания. После истечения интервала показывается аварийное сообщение о необходимости проведения технического обслуживания.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Аварии





Индикация	Значения	Описание
ВклАварЧасыНараб		Показывает, должно ли показываться служебное сообще- ние.
	HET	не показывать служебные сообщения
	■ Да	показывать служебные сообщения
АварПределЧасНараб	0 - 999999 ч	Показывает заданный интервал технического обслужива- ния, после истечения которого выдается аварийное сообще- ние.
		Решающими для генерации служебного сообщения являются часы наработки приточного вентилятора.

11.3.2 Время наработки

В системе управления записываются часы наработки компонентов. При проведении технического обслуживания возможен их сброс.

Для считывания или сброса текущих часов наработки перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Информация > ВремяНаработки

У Отдельные счетчики часов наработки доступны только при определенном оснащении установки.

Отдельные счетчики часов наработки доступны только при определенной конфигурации установки.

Индикация	Значения	Описание
ПриточнВентилятор	ч	Показывает часы наработки приточного вентилятора.
		Решающими для генерации служебного сообщения являются часы наработки приточного вентилятора.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
ВытяжВентилятор	ч	Показывает часы наработки вытяжного вентилятора.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
РекупНасос/Упр	ч	Показывает время наработки внешнего управления или на- соса рекуперации тепла.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
ТеплНас	ч	Показывает время наработки насоса нагревателя горячей воды.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
НасосОхлаждения	ч	Показывает время наработки насоса охладителя холодной воды.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить

Охлаждение ФО	ч	Показывает часы наработки фреонового охладителя.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
Увлажнитель	ч	Показывает часы наработки увлажнителя.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
ЭлНагрев	ч	Показывает часы наработки электронагревателя.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
Нагр2АварияНасоса	ч	Показывает время наработки насоса подогревателя горячей воды.
		Тепловой насос 2 является насосом нагревателя 2. Если он присутствует, то он является подогревате- лем
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить
ЭлНагрев 2	ч	Показывает часы наработки электроподогревателя.
		Электронагреватель 2, если он присутствует, явля- ется подогревателем.
>Сброс		Выполнить сброс времени наработки.
	Выполнить	Сбросить время наработки
		• отменить



11.4 Фильтр

Все воздушные фильтры установки контролируются с помощью датчиков перепада давления. При превышении индивидуально настроенных предельных значений генерируется служебное сообщение.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Аварии



Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

В зависимости от оснащения установки доступны различные отображения фильтров.

Индикация	Значения	Описание
НаружнВоздФильтр		
>Верхний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное конечное давление фильтра наружно-го воздуха, при котором выдается аварийное сообщение.
		Значение равняется 100 % при загрязненности, отображаемой на начальной странице. Индикация доступна в зависимости от оснащения установки.
>Нижний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное начальное давление фильтра наружного воздуха.
		Значение равняется 0 % при загрязненности, ото- бражаемой на начальной странице. Индикация до- ступна в зависимости от оснащения установки.
ПриточнФильтр		
>Верхний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное конечное давление фильтра приточ- ного воздуха, при котором выдается аварийное сообщение.
		Значение равняется 100 % при загрязненности, отображаемой на начальной странице. Индикация доступна в зависимости от оснащения установки.
>Нижний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное начальное давление фильтра приточного воздуха.
		Значение равняется 0 % при загрязненности, ото- бражаемой на начальной странице. Индикация до- ступна в зависимости от оснащения установки.
ВытяжФильтр		
>Верхний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное конечное давление фильтра вытяжно- го воздуха, при котором выдается аварийное сообщение.
		Значение равняется 100 % при загрязненности, отображаемой на начальной странице. Индикация доступна в зависимости от оснащения установки.
>Нижний предел	500 - 8000 Па	Показывает заданное начальное давление фильтра вытяжного воздуха.
		Значение равняется 0 % при загрязненности, ото- бражаемой на начальной странице. Индикация до- ступна в зависимости от оснащения установки.
Фильтр	0 - 65535 c	Показывает настроенное время задержки от включения дифференциального реле давления до выдачи аварийного сообщения.
		Данная настройка доступна, если применяются вместо датчиков перепада давления применяются дифференциальные реле давления.

11.5 Заслонки

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеЗаслонками

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВыклЗадерОтклВент	0 - 36000 c	Показывает задержку времени до закрытия заслонок после выключения установки.
Время открытия	0 - 36000 c	Показывает время работы заслонок, пока они не откроются и не будут запущены вентиляторы.

11.6 Вентиляторы

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеВент > ПриточнВентилятор

Основное меню > Настройки > УправлениеВент > ВытяжВентилятор

Индикация	Значения	Описание
К-факт	0 - 999.9	Показывает К-фактор, применяемый для вычисления объ- емного расхода соответствующего вентилятора. Для настройки К-фактора нажмите ENTER. С помощью кнопок со стрелкой задается каждая цифра в отдельности и подтверждается с помощью ENTER. К-фактор показывается в зависимости от конфигу- рации установки.
ЗадержкаЗапуска	0 - 36000 c	Показывает время задержки, с которой выполняется запуск приточного вентилятора относительно вытяжного вентиля- тора. Задержка старта может быть настроена только для приточного вентилятора. За счет этого вытяжной вентилятор может заранее актуализировать пока- зания датчика вытяжного воздуха (температуры, влажности, качества воздуха).
МинВремяРаботы	0 - 36000 c	Показывает минимальное время работы, в течение которого работает соответствующий вентилятор после запуска.



11.7 Рекуперация тепла

11.7.1 Ускоренный прогрев

После запуска установки работа осуществляется с 100 % рекуперацией тепла на задаваемое время работы. Ускоренный прогрев запускается, если при запуске установки не было достигнуто предельное значение температуры наружного воздуха.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Рекуператор

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВремяЗапуска	0 - 36000 c	Показывает продолжительность фазы ускоренного прогрева.
ТемперЗапуска	-64.0 - 64.0 °C	Показывает предельное значение температуры наружного воздуха, при опускании ниже которого запускается ускорен- ный прогрев.

11.7.2 Защита от обледенения

Пластинчатые теплообменники контролируются с помощью температуры удаляемого воздуха на образование инея.

Комплексные циркуляционные системы контролируются с помощью температуры воды на образование инея.

Нижнее предельное значение температуры удаляемого воздуха или температуры воды могут быть настроены.

При опускании ниже предельного значения запрос к рекуператору тепла отменяется и, тем самым, регулируется температура удаляемого воздуха или температура воды.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Рекуператор



Функция доступна в зависимости от оснащения установки.

Индикация	Значения	Описание
РекупУст3О3амерз	-64.0 - 64.0 °C	Показывает нижнее предельное значение температуры удаляемого воздуха или температуры воды, которое должно
		соблюдаться функцией защиты от обледенения.

11.7.3 Коэффициент полезного действия

Коэффициент полезного действия рекуператора показывается в следующем пункте меню:

Основное меню > Настройки > Рекуператор



При опускании ниже настроенного предельного значения выдается сообщение.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Аварии



Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ЭффективностьРекуп		
>Нижний предел	0 - 100 %	Показывает нижнее предельное значение коэффициента полезного действия, при котором выдается аварийное сооб- щение.

11.7.4 Рекуп Реген Холод

При охлаждении система рекуперации тепла включается в качестве поддержки рекуперации холода на 100 %. Настройке не поддаются следующие условия для запуска и завершения функции.

Регенерация холода запускается при следующих условиях:

- температура наружного воздуха > температуры вытяжного воздуха/комнатной температуры + 2 К и
- температура вытяжного воздуха/комнатная температура > уставки температуры + 1 К

Регенерация холода вновь прекращается при следующих условиях:

- температура наружного воздуха < температуры вытяжного воздуха/комнатной температуры или</p>
- температура вытяжного воздуха/комнатная температура ≥ уставки температуры

При наличии температуры вытяжного воздуха и комнатной температуры всегда применяется температура вытяжного воздуха.

11.7.5 Следящая за энтальпией регенерация холода

При охлаждении система рекуперации тепла включается в качестве поддержки рекуперации холода на 100 %. Настройке не поддаются следующие условия для запуска и завершения функции.

Регенерация холода запускается при следующих условиях:

- энтальпия наружного воздуха > энтальпии вытяжного воздуха/комнатной энтальпии + 2 кДж/кг и
- температура вытяжного воздуха/комнатная температура > уставки температуры + 1 К

Регенерация холода вновь прекращается при следующих условиях:

- энтальпия наружного воздуха ≤ энтальпии вытяжного воздуха/комнатной энтальпии или
- температура вытяжного воздуха/комнатная температура ≥ уставки температуры

При наличии температуры вытяжного воздуха и комнатной температуры всегда применяется температура вытяжного воздуха.





11.8 Нагреватель горячей воды

11.8.1 Hacoc

Насос нагревателя горячей воды запускается с положения клапана 5 %, а при опускании ниже 1 % он останавливается.

Возможен независимый от положения клапана непрерывный режим работы насоса при опускании температуры наружного воздуха ниже предельного значения.

Для предотвращения механических повреждений запуск насоса осуществляется после заданного интервала на задаваемое время работы. Как вариант, возможна также настройка конкретного дня недели и времени для включения насоса.

Для просмотра настроек насоса нагревателя горячей воды и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев > Насос

Для подогревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев 2 > Насос





ПРИМЕЧАНИЕ!

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
Hacoc	·	
>ПускНасосаНаружТемп	-64.0 - 64.0 °C	Показывает предельное значение температуры наружного воздуха, при опускании ниже которого включается непре- рывный режим работы насоса.
>МинВремяРаботы	0 - 36000 c	Показывает минимальное время работы насоса после его запуска.
>Дата/ВремяВключения		Показывает заданный день недели и/или время для включения насоса:
	■ * *· * ·	не задано
	■ Пн - Вс 00:00 - 23:59	задан день недели и/или время
>ИнтервалВключения	0.0 - 36000.0 ч	Показывает заданный интервал для включения насоса.
>ВремяВключения	0 - 36000 c	Показывает заданную продолжительность для включения насоса.

11.8.2 Предварительный промыв

При опускании температуры наружного воздуха ниже предельного значения при запуске установки сначала осуществляется предварительный промыв нагревателя горячей воды, прежде чем будут запущены вентиляторы. Для этого на задаваемое время регулирующий клапан открывается на 100 % и запускается насос.

После чего данная функция блокируется на задаваемое время, с тем чтобы при кратковременном повторном запуске установки не выполнялся ее предварительный промыв.

Для просмотра настроек предварительного промыва нагревателя горячей воды и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев > ПредНагрев

Для подогревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев 2 > ПредНагрев



ПРИМЕЧАНИЕ! Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ПредНагрев		
>ПредНагрПоВремени	0 - 600 c	Показывает продолжительность предварительного промыва.
>НаружВоздТемпХ1	-30.0 - 5.0 °C	Показывает нижнее значение температуры наружного воз- духа, при котором применяется больший сигнал нагрева Y1 для предварительного промыва.
>НаружВоздТемпХ2	0.0 - 50.0 °C	Показывает верхнее значение температуры наружного воз- духа, при котором применяется меньший сигнал нагрева Y2 для предварительного промыва.
		Данное значение является предельным для тем- пературы наружного воздуха, при опускании ниже которого выполняется предварительный промыв.
>Сигнал нагрева Ү1	0.0 - 100.0 %	Показывает действующий на регулирующий клапан сигнал нагрева, при котором для нижнего значения температуры наружного воздуха X1 выполняется предварительный про- мыв.
>Сигнал нагрева Ү2	0.0 - 100.0 %	Показывает действующий на регулирующий клапан сигнал нагрева, при котором для верхнего значения температуры наружного воздуха X2 выполняется предварительный про- мыв.
>МинВремяВыкл	0.0 - 1440.0 мин	Показывает минимальное время выключения функции предварительного промыва, с тем чтобы после небольшого времени повторно не выполнялся предварительный про- мыв.

11.8.3 Защита от замерзания

Нагреватель горячей воды контролируется с помощью термостата на наличие замораживания. При срабатывании термостата регулирующий клапан открывается на 100 % и запускается насос.

Меры по предупреждению замерзания

Для предупреждения замерзания при низких температурах наружного воздуха регулирующий клапан и насос непрерывно управляются при выключенной установке. Для этого настраивается кривая нагрева, определяющая открывание клапана в зависимости от температуры наружного воздуха.

У Защита от замерзания с помощью температуры наружного воздуха доступна в зависимости от оснащения установки.



Для оптимальной с энергетической точки зрения защиты от замерзания измеряется температура обратной линии. Нижнее предельное значение температуры обратной линии настраивается отдельно как для работающей установки, так и для выключенной. При опускании ниже предельного значения регулирующий клапан работает непрерывно на полную мощность и, тем самым, регулируется температура обратной линии.

Защита от замерзания с помощью датчика обратной линии доступна в зависимости от оснащения установки.

Результатом защиты от замерзания является управляющее значение в процентах. Оно действительно для регулирующего клапана, если оно превышает управляющее значение из последовательности регулирования температуры.

ВНИМАНИЕ!



Не разрешается использовать установленный в щите управления системы управления главный выключатель для включения-выключения установки в обычном эксплуатационном режиме. При выключении установки с его помощью не гарантируется защита от замерзания нагревателя горячей воды.

Для просмотра настроек защиты от замерзания нагревателя горячей воды и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев > ЗащитаОтЗамерзания

Для подогревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Нагрев 2 > ЗащитаОтЗамерзания



ПРИМЕЧАНИЕ!

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.



Индикация	Значения	Описание
Защита от замерзания		
>Уставка	-64.0 - 64.0 °C	Показывает нижнее предельное значение температуры обратной линии, которое должно поддерживаться функцией защиты от замерзания при работающей установке. Данное значение доступно только при защите от замерза-
		ния с помощью датчика обратной линии.
>УстДежурРежима	-64.0 - 64.0 °C	Показывает нижнее предельное значение температуры обратной линии, которое должно поддерживаться функцией защиты от замерзания при выключенной установке.
		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью датчика обратной линии.

>Функция		Показывает, применяется ли защита от замерзания с помо- щью температуры наружного воздуха.
	■ Пассивный	 защита от замерзания пассивна и, следовательно, выклю- чена
	Активный	 защита от замерзания активна и, следовательно, включе- на
		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью датчика обратной линии.
>НаружВоздТемпХ1	-64.0 - 64.0 °C	Показывает нижнее значение температуры наружного воз- духа, при котором применяется больший сигнал нагрева Y1.
~		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью температуры наружного воздуха.
>НаружВоздТемпХ2	-64.0 - 64.0 °C	Показывает верхнее значение температуры наружного воз- духа X2, при котором применяется меньший сигнал нагрева Y2.
		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью температуры наружного воздуха.
>Сигнал нагрева Y1	0.0 - 100.0 %	Показывает действующий на регулирующий клапан сигнал нагрева, при котором для нижнего значения температуры наружного воздуха X1 выполняется предварительный про- мыв.
		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью температуры наружного воздуха.
>Сигнал нагрева Ү2	0.0 - 100.0 %	Показывает действующий на регулирующий клапан сигнал нагрева, при котором для верхнего значения температуры наружного воздуха X2 выполняется предварительный про- мыв.
		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью температуры наружного воздуха.
>Текущее значение	0.0 - 100.0 %	Показывает текущее управляющее значение для регулиру- ющего клапана защиты от замерзания.
7		Данное значение доступно только при защите от замерза- ния с помощью температуры наружного воздуха.

11.9 Электронагреватель

Для охлаждения после работы электронагревателей настраивается время работы после выключения для вентиляторов.

Кроме того, можно настроить, с какого сигнала нагрева происходит разблокировка электронагревателя и ниже какого разблокировка отменяется.

Для просмотра настроек электронагревателя и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ЭлНагрев

Для электроподогревателя перейдите к следующему пункту меню:



ПРИМЕЧАНИЕ!

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.



Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВремяОстановЭлНагр	0 - 36000 c	Показывает время работы вентилятора после выключения установки. Время работы после выключения активно толь- ко, если включался электронагреватель.
ЗапускСтупень1	0 - 100 %	Показывает, с какого сигнала нагрева происходит разблокировка.
СтупГистерезисВыкл	0 - ЗапускСтупень1	Показывает, ниже какого сигнала нагрева разблокировка отменяется.

11.10 Охлаждение

11.10.1 Холодная вода

Как правило, блокировка охладителя выполняется при опускании температуры наружного воздуха ниже предельного значения.

Насос охладителя холодной воды запускается с положения клапана 5 %, а при опускании ниже 1 % он останавливается.

Для предотвращения механических повреждений запуск насоса осуществляется после заданного интервала на задаваемое время работы. Как вариант, возможна также настройка конкретного дня недели и времени для включения насоса.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Охладитель

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ОтклПоНаружТемп	-64.0 - 64.0 °C	Показывает предельное значение температуры наружного воздуха, ниже которого охладитель, как правило, заблоки- рован.
Насос		
>МинВремяРаботы	0 - 36000 c	Показывает минимальное время работы насоса после его запуска.
>Дата/ВремяВключения		Показывает заданный день недели и/или время для включения насоса.
	* *: *	не задано
	■ Пн - Вс 00:00 - 23:59	задан день недели и/или время
>ИнтервалВключения	0.0 - 36000.0 ч	Показывает заданный интервал для включения насоса.
>ВремяВключения	0 - 36000 c	Показывает заданную продолжительность для включения насоса.

11.10.2 Фреоновый охладитель

Как правило, блокировка фреонового охладителя выполняется при опускании температуры наружного воздуха ниже предельного значения.

Возможна настройка минимального времени работы и минимального времени выключения функции фреонового охладителя.

Кроме того, можно настроить, с какого сигнала охлаждения происходит разблокировка фреонового охладителя и ниже какого разблокировка отменяется.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Охладитель

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ОтклПоНаружТемп	-64.0 - 64.0 °C	Показывает предельное значение температуры наружного воздуха, ниже которого фреоновый охладитель, как прави- ло, заблокирован.
МинВремяРаботы	0 - 36000 c	Показывает минимальное время работы разблокировки.
МинВремяВыкл	5 - 600 c	Показывает минимальное время выключения разблокиров- ки.
ЗапускСтупень1	0 - 100 %	Показывает, с какого сигнала охлаждения происходит раз- блокировка.
СтупГистерезисВыкл	0 - ЗапускСтупень1	Показывает, ниже какого сигнала охлаждения разблокиров- ка отменяется.

11.11 Увлажнитель приточного воздуха

В летнем режиме возможна блокировка увлажнителя приточного воздуха. Для осушения после работы увлажнителя для вентиляторов настраивается время работы после выключения.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Увлажнение

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ЛетоОтключ	■ Нет	Показывает, заблокирован ли увлажнитель в летнем режи-
	■ Да	
ВремяОстУвлажн	0 - 36000 c	Показывает время работы вентилятора после выключения установки. Время работы после выключения активно толь- ко, если включался увлажнитель.

11.12 Компенсация температуры наружного воздуха

Уставки вентиляторов корректируются в зависимости от температуры наружного воздуха.

Если температура наружного воздуха лежит в пределах начальной и конечной точек, то уставки вентиляторов смещаются с помощью линейной функций до настроенной максимальной разности.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Настройка начальной точки, конечной точки и разности возможна раздельно для лета и зимы.



Это функция компенсации вентилятора. См. гл. «7.2.1 Функция компенсации» на стр. 50.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеВент > ЛетоКомпенс

Основное меню > Настройки > УправлениеВент > ЗимКомпенсация


Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
Текущее значение	0.0 - 100.0 %	Показывает текущее смещение уставки.
НаружВоздТемпСтарт	-64.0 - 64.0 °C	Показывает температуру наружного воздуха, с которой на- чинается смещение уставки.
НаружВоздТемпОконч	-64.0 - 64.0 °C	Показывает температуру наружного воздуха, при которой заканчивается смещение уставки.
Дельта	-100.0 - 100.0 %	Показывает разность, с которой выполняется максимальное смещение уставки.

11.13 Летнее ночное охлаждение (свободное охлаждение)

При выключенной установке контролируется, возможно ли в летний период снижение комнатной температуры с помощью более низкой температуры наружного воздуха. Для этого установка автоматически запускается с настраиваемой ступенью вентилятора.

Летнее ночное охлаждение запускает установку при следующих условиях:

- температура наружного воздуха > минимальной температуры наружного воздуха и
- температура наружного воздуха < комнатная температура разность и</p>
- комнатная температура > уставки комнатной температуры + гистерезис

Летнее ночное охлаждение прекращается при следующих условиях:

- минимальное время работы истекло или
- нормальное включение установки (детектор присутствия, расписание и т. д.) или
- температура наружного воздуха > комнатная температура 1 К или
- комнатная температура ≤ уставки комнатной температуры

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > СвободноеОхлаждение

Для данной функции требуется датчик комнатной температуры.

Индикация	Значения	Описание
МинВремяРаботы	0.0 - 999.9 мин	Показывает минимальное время работы летнего ночного охлаждения.
ВентСтупени	1 - 3	Показывает текущую ступень вентилятора, на которой запу- скается летнее ночное охлаждение.
КомнТемпУставка	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку комнатной температуры, с которой работает летнее ночное охлаждение при регулировании температуры приточного воздуха.
		Показывается только для установок с регулированием температуры приточного воздуха.
Гистерезис	0.0 - 64.0 °C	Показывает гистерезис, с которым работает летнее ночное охлаждение.
Дельта	1.0 - 64.0 °C	Показывает разность, с которой работает летнее ночное охлаждение.
МинНаружТемп	-64.0 - 64.0 °C	Показывает минимальную температуру наружного воздуха, с которой работает летнее ночное охлаждение.

11.14 Ускоренный прогрев

После запуска установки работа осуществляется с 100 % рециркуляцией на задаваемое время работы. Ускоренный прогрев запускается, если при запуске установки не было достигнуто предельное значение температуры наружного воздуха.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > РециркулЗаслонка



Данная функция доступна только при наличии на установке рециркуляционной заслонки.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВремяЗапуска	0 - 36000 c	Показывает продолжительность фазы ускоренного прогре- ва.
ТемперЗапуска	-20.0 - 30.0 °C	Показывает предельное значение температуры наружного воздуха, с которого запускается ускоренный прогрев.

11.15 Переключение с летнего на зимний режим

Переключение с летнего на зимний режим выполняется автоматически с помощью усредненного измерения температуры наружного воздуха. Для этого генерируется среднее значение для настраиваемого периода времени. Затем это значение сравнивается с настраиваемыми пороговыми значениями для лета и зимы.

По выбору может быть задана блокировка систем отопления летом или систем охлаждения зимой.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Лет/ЗимВычисл



Индикация	Значения	Описание
ЛетоЗимаПараметры		Показывает текущую настройку.
	■ Нет	 Нет блокировки для нагрева или охлаждения в летнем или зимнем режиме
	НетНагЛет	Блокировка нагревателя горячей воды в летнем режиме
	НетОхлЗим	 Блокировка охладителя в зимнем режиме
	🗖 Оба	Обе блокировки активны
НаружВоздТемпУсредн	°C	Показывает усредненную температуру наружного воздуха с помощью значения, настроенного в постоянной времени.
ПостояннВремени	0.0 - 36000.0 ч	Показывает текущую постоянную времени для усреднения температуры наружного воздуха.
НаружВоздТемпЛето	-64.0 - 64.0 °C	Показывает текущее пороговое значение, при котором начинается летний режим.
		Пороговое значение сравнивается с температурой наружного воздуха, усредненной с помощью постоянной времени.
НаружВоздТемпЗима	-64.0 - 64.0 °C	Показывает текущее пороговое значение, при котором начинается зимний режим.
		Пороговое значение сравнивается с температурой наружного воздуха, усредненной с помощью постоянной времени.



11.16 Отключение при максимальных значениях

При опускании температуры наружного воздуха ниже настроенного предельного значения блокируются ступени вентилятора 2 и 3, при их наличии.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеВент

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ОтклВысокСкорость 2/3	-64.0 - 64.0 °C	Показывает текущее нижнее предельное значение темпера- туры наружного воздуха, при котором блокируются ступени вентилятора 2 и 3.

11.17 Летняя/зимняя компенсация

Уставка температуры корректируется в зависимости от температуры наружного воздуха.

Если температура наружного воздуха лежит в пределах начальной и конечной точек, то уставка смещается с помощью линейной функций до настроенной максимальной разности.

Настройка начальной точки, конечной точки и разности возможна раздельно для лета и зимы.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > РегулТемпературы > ЛетоКомпенс

Основное меню > Настройки > РегулТемпературы > ЗимКомпенсация

Индикация	Значения	Описание
Текущее значение	°C	Показывает текущее смещение уставки температуры.
НаружВоздТемпСтарт	-64.0 - 64.0 °C	Показывает температуру наружного воздуха, с которой на- чинается смещение уставки.
НаружВоздТемпОконч	-64.0 - 64.0 °C	Показывает температуру наружного воздуха, при которой заканчивается смещение уставки.
Дельта	-64.0 - 64.0 K	Показывает разность, с которой выполняется максимальное смещение уставки.

11.18 Ограничение вытяжки

Температура приточного воздуха и комнатная температура сравниваются друг с другом. Если разность отклоняется от настроенной максимально допустимой разности, то нижний предел температуры приточного воздуха повышается.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > РегулТемпературы



Для данной функции требуется датчик комнатной температуры.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВытяжОхлМаксУстр	0.0 - 64.0 °C	Показывает максимально допустимую разность между тем- пературой приточного воздуха и комнатной температурой.

11.19 Функция быстрого выхода на режим нагрева/охлаждения (Boost)

Если при выключенной установке устанавливается определенная комнатная температура, то данная функция переносит запуск установки на более ранний срок с помощью расписания на задаваемый момент времени. За счет этого возможно достижение уставки комнатной температуры к привычному времени.

Функция быстрого выхода на режим нагрева (Boost) запускает установку при следующих условиях:

- комнатная температура < уставки нагрева гистерезис</p>
- время до нормального запуска < времени ускоренного запуска</p>

Функция быстрого выхода на режим нагрева (Boost) прекращается, если: комнатная температура ≥ уставки нагрева

Функция быстрого выхода на режим охлаждения (Boost) запускает установку при следующих условиях:

- комнатная температура > уставки охлаждения + гистерезис
- время до нормального запуска < времени ускоренного запуска</p>

Функция быстрого выхода на режим охлаждения (Boost) прекращается, если: комнатная температура ≤ уставки охлаждения

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > БыстрВыхНаРежим



Индикация	Значения	Описание
Время запуска	0 - 999 мин	Показывает время, на которое установка включается рань- ше.
КомнТемпУставка	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку комнатной температуры, с которой ра- ботает функция быстрого выхода на режим при регулирова- нии температуры приточного воздуха.
		Показывается только для установок с регулированием температуры приточного воздуха.
УставкаОхлаждения	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку комнатной температуры, с которой ра- ботает функция быстрого выхода на режим при охлаждении.
УставкаНагрева	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку комнатной температуры, с которой ра- ботает функция быстрого выхода на режим при нагреве.
Гистерезис	0.1 - 64.0 °C	Показывает гистерезис, с которым работает функция бы- строго выхода на режим.

11.20 Защита от охлаждения или перегрева

При выключенной установке проверяется, не опустилась ли комнатная температура ниже или не поднялась ли она выше настроенного предельного значения. После этого происходит автоматический запуск установки на настраиваемой ступени вентилятора и регулирование на настроенную уставку нагрева или уставку охлаждения. Данная функция работает независимо от расписания.

Защита от охлаждения запускает установку при следующих условиях:

- комнатная температура < уставки запуска нагрева и</p>
- минимальное время выключения функции истекло

Защита от охлаждения прекращается при следующих условиях:

- минимальное время работы истекло или
- комнатная температура > уставки запуска нагрева + гистерезис

Защита от перегрева запускает установку при следующих условиях:

- комнатная температура > уставки запуска охлаждения и
- минимальное время выключения функции истекло

Защита от перегрева прекращается при следующих условиях:

- минимальное время работы истекло или
- комнатная температура < уставки запуска охлаждения гистерезис</p>

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ТемпЗапуск

ПРИМЕЧАНИЕ!

Для данной функции требуется датчик комнатной температуры.



Для данной функции требуется датчик комнатной температуры.

Индикация	Значения	Описание
МинВремяРаботы	0.0 - 999.9 мин	Показывает минимальную продолжительность защитного режима.
ВентСтупени	1 - 3	Показывает текущую ступень вентилятора, с которой запу- скается защитный режим.
ЗапускУстОхлаж	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку запуска защиты от перегрева.
УставкаОхлаждения	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку, с которой работает защита от перегре- ва.
ЗапускУстНагрев	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку запуска защиты от охлаждения.
УставкаНагрева	-64.0 - 64.0 °C	Показывает уставку, с которой работает защита от охлаждения.
Гистерезис	0.1 - 64.0 °C	Показывает гистерезис, с которым работает защитный ре- жим.
МинВремяВыкл	0 - 999 мин	Показывает минимальное время выключения защитного режима.



11.21 Система пожарной сигнализации/дымоудаление

В системе регулирования доступен дискретный вход для системы пожарной сигнализации/обнаружения дыма. Здесь возможно подключение системы пожарной сигнализации и сводное сообщение противопожарных заслонок или детектора дыма.

Может быть настроена реакция установки на сигнал о пожаре/сигнал о дыме, доступны следующие реакции:

- Отключить и заблокировать
- Включить только приточный вентилятор (заслонка наружного воздуха открывается автоматически)
- Включить только вытяжной вентилятор (заслонка вытяжного воздуха открывается автоматически)
- Включить оба вентилятора (заслонки открываются автоматически)

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > УправлениеВент

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
РежимПожара		Показывает текущую настройку.
	• Останов	Отключить и заблокировать установку
	Приток	Включить только приточный вентилятор
	Вытяжной воз-	Включить только вытяжной вентилятор
	дух	Включить оба вентилятора
	🗖 Оба	
ПожарУставка	0 - 100 %	Показывает скорость вращения вентилятора в %, которая
		применяется при дымоудалении.

ПРИМЕЧАНИЕ!



При необходимости применения функции дымоудаления в сочетании с рециркуляционной заслонкой возможно непрерывное независимое управление заслонкой наружного воздуха и заслонкой вытяжного воздуха.

12 Система автоматизации здания

12.1 Настройки ТСР/ІР

Для системного интегратора имеется собственный пароль. Для сервисных техников внесение изменений в настройки с помощью этого пароля невозможно.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > System integrator > IP-Конфиг.

Индикация	Значения	Описание
DHCP		Показывает, назначается ли IP-адрес автоматически сервером DHCP.
	Пассивный	■ Нет
	Активный	■ Да
IP address >	XXX.XXX.XXX.XXX	Показывает актуальный IP-адрес контроллера.
Subnet mask >	XXX.XXX.XXX.XXX	Показывает актуальную маску подсети контроллера.
Default gateway >	XXX.XXX.XXX.XXX	Показывает актуальный шлюз контроллера по умолчанию.
Preferred DNS server >	XXX.XXX.XXX.XXX	Показывает предпочитаемый DNS-сервер контроллера.
Alternate DNS server >	XXX.XXX.XXX.XXX	Показывает альтернативный DNS-сервер контроллера.
Host name >	POLxxx_xxxxx	Показывает имя хоста контроллера.
MAC address >	xx-xx-xx-xx-xx	Показывает МАС-адрес контроллера.
Соединение		Показывает, существует ли на интерфейсе сетевое соединение.
	Пассивный	■ Нет
	Активный	■ Да
100 Мбит		Показывает, существует сетевое соединение с 100 Мбит.
	Пассивный	■ Нет
	Активный	■ Да
Продвинутый		С помощью ENTER можно перейти к расширенным настрой- кам. См. ниже.
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
Чений ТребПерезагрузка	•	отменить
треоперезагрузка	Выполнить	Перезапустить
		После изменения настроек потребуется перезапуск контроллера.



Расширенные настройки

Индикация	Значения	Описание
+Веб-НМІ (НТТР)		Показывает, разрешен ли доступ к контроллеру через Ин- тернет.
	Активный	■ Да
	Пассивный	■ Нет
Порт	0 - 65535	Показывает порт Ethernet, через который осуществляется соединение.
Имя пользователя >	XXX	Показывает актуальное имя пользователя, с помощью которого возможен доступ через Интернет к контроллеру.
Пароль >	XXX	Показывает актуальный пароль, с помощью которого возмо- жен доступ через Интернет к контроллеру.
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
ЧЕНИЙ ТребПерезагрузка		отменить
	 Выполнить 	Перезапустить
		После изменения настроек потребуется перезапуск контроллера.

12.2 Modbus TCP/IP (внутренний)

Для коммуникации с системой автоматизации здания стандартно доступен интерфейс Modbus TCP/ IP.

Все параметры TCP/IP-коммуникации (IP-адрес, маска подсети и т. д.) настраиваемы. Порт TCP задан как 502 и изменению не поддается. Для просмотра и/или изменения настроек TCP/IP, см. гл. «12.1 Настройки TCP/IP» на стр. 80.

ПРИМЕЧАНИЕ!

О точках ввода данных на интерфейсе см. в отдельной документации.

12.3 Modbus RS485 (Модуль шины)

Для коммуникации с системой автоматизации здания опционально доступен интерфейс Modbus RS485.

Все параметры RS485-коммуникации (адрес ведомого, скорость передачи, чётность и т. д.) настраиваемы.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > System integrator > Комм. модули > Модуль Modbus x

ПРИМЕЧАНИЕ!



12.4 ВАСпеt ТСР/ІР (Модуль шины)

Для коммуникации с системой автоматизации здания опционально доступен интерфейс BACnet TCP/IP.

Он отвечает стандартному профилю контроллера здания BACnet (B-BC).

Файл EDE (Engineering Data Exchange) имеет родовую структуру в зависимости от конфигурации установки и загружается через интерфейс TCP/IP.

Параметры BACnet-коммуникации (ID устройства, имя устройства, порт и т. д.) настраиваемы.

Все параметры TCP/IP-коммуникации (IP-адрес, маска подсети и т. д.) настраиваемы.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > System integrator > Комм. модули > BACnet/IP м.х

ПРИМЕЧАНИЕ!

Интерфейс доступен в зависимости от оснащения установки. О настройках и точках ввода данных на интерфейсе см. в отдельной документации.

12.5 BACnet MS/TP (Модуль шины)

Для коммуникации с системой автоматизации здания опционально доступен интерфейс BACnet RS485.

Он отвечает стандартному профилю контроллера здания BACnet (B-BC).

Файл EDE (Engineering Data Exchange) имеет родовую структуру в зависимости от конфигурации установки и загружается с помощью браузера BACnet.

Параметры BACnet-коммуникации (ID устройства, имя устройства и т. д.) настраиваемы.

Все параметры RS485-коммуникации (адрес ведомого, скорость передачи и т. д.) настраиваемы.

Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > System integrator > Комм. модули > BACnet MSTP M.x

ПРИМЕЧАНИЕ!

Интерфейс доступен в зависимости от оснащения установки. О настройках и точках ввода данных на интерфейсе см. в отдельной документации.

12.6 LON (Модуль шины)

Для коммуникации с системой автоматизации здания опционально доступен интерфейс LON. Он оснащен соединителем шины FTT-10A с сертифицированным каналом LonMark® - типа TP/FT-10. Все параметры LON-коммуникации (пульс, интервал отправки, таймаут и т. д.) настраиваемы. Для просмотра настроек и/или их изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > System integrator > Комм. модули > LON модуль х

ПРИМЕЧАНИЕ!

Интерфейс доступен в зависимости от оснащения установки. О настройках и точках ввода данных на интерфейсе см. в отдельной документации.



13 Режим наладки

Для пусконаладки перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки

Для пусконаладки выполните следующие действия:

В зависимости от оснащения установки можно пропустить пункты.

В зависимости от конфигурации установки можно пропустить пункты.

Шаг	Описание	Глава	Сделано
1	Тестирование точек ввода данных входов		
а	общие датчики (температуры, влажности и качества возду- ха)	13.1	
b	внешнее задание уставки температуры при 0 - 10 В	13.2	
с	общие дискретные входы	13.3	
2	Тестирование точек ввода данных с компонентов и соответ- ствующие входы		
а	воздушные заслонки	13.4	
b	приточный вентилятор	13.5	
с	вытяжной вентилятор	13.6	
d	рекуператор тепла	13.7	
е	нагреватель горячей воды	13.8	
f	электронагреватель	13.9	
g	охладитель	13.10	
h	увлажнитель	13.11	
3	Тестирование точек ввода данных от общих выходов	13.12	
4	Сброс ручного режима входов/выходов	14.5	
5	Настройка расписания	6.3	
6	Задание уставок	7.2, 8.2, 9.2 и 10.2	

13.1 Общие датчики

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Датчики



Здесь представлены в виде списка все общие датчики температуры, влажности и качества воздуха. Для пусконаладки проверьте каждое отображаемое значение на достоверность и правильность монтажа (например, нагреванием датчика).

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный аналоговый вход и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Значения Описание
оздТемп °C Показывает текущую температуру наружного воздуха.
лздТемп °С Показывает текущую температуру приточного воздуха.
эмпература 1 °С Показывает текущую комнатную температуру на комнатном датчике 1.
эмпература 2 °C Показывает текущую комнатную температуру на комнатном датчике 2.
Лодуль Темп °C Показывает текущую комнатную температуру на комнатном модуле 1.
ІодульТемп 2 °C Показывает текущую комнатную температуру на комнатном модуле 2.
оздТемп °C Показывает текущую температуру вытяжного воздуха.
дОтнВлаж %rh Показывает текущую относительную влажность наружного воздуха.
аОтнВлаж %rh Показывает текущую относительную влажность приточного воздуха.
жОтносит %rh Показывает текущую относительную комнатную влажность или влажность вытяжного воздуха.
Измеряется ли комнатная влажность или влажность вытяжного воздуха - зависит от оснащения установ-ки.
 воздуха ppm Показывает текущее качество комнатного или вытяжного воздуха. Измеряется ли качество комнатного или вытяжного воздуха - зависит от оснащения установки.
оздТемп °С Показывает текущую температуру дОтнВлаж %rh Показывает текущую относительну воздуха. дОтнВлаж %rh Показывает текущую относительну воздуха. дОтносит %rh Показывает текущую относительну воздуха. жОтносит %rh Показывает текущую относительну воздуха. жОтносит %rh Показывает текущую относительну воздуха. о воздуха ppm Показывает текущее качество ком воздуха. О воздуха ppm Показывает текущее качество ком воздуха.



13.2 Внешняя уставка температуры на 0-10 В

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки

Настройте здесь масштабирование внешней уставки температуры в соответствии с подключенным к аналоговому входу элементом (потенциометром, задающим устройством и т.п.).

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите аналоговый вход «ВнешняяУставка» и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).



Внешняя уставка температуры доступна в зависимости от конфигурации установки.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
ВнешняяУставка	- °C	Показывает внешнюю уставку, поступающую на аналоговый вход системы регулирования. Она является результатом из настроенных значений «ВнешУстКривая Y1» и «ВнешУст-Кривая Y2».
>ВнешУстКривая Ү1	- °C	Показывает значение масштабирования при 0 В на аналоговом входе.
>ВнешУстКривая Ү2	- °C	Показывает значение масштабирования при 10 В на аналоговом входе.

13.3 Общие дискретные входы

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Дискретные входы



Здесь показываются все общие дискретные входы. Для пусконаладки проверьте каждое отображаемое значение на достоверность и правильность монтажа (например, переключением или перемычкой).

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный дискретный вход и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
АварийныйОстанов		Показывает текущее состояние на дискретном входе ава-
		рийного останова.
	Выкл	вход разомкнут
	■ Вкл	вход замкнут
ВнешУправВход 1		Показывает текущее состояние на дискретном входе внеш-
		него управления 1.
	Выкл	вход разомкнут
	■ Вкл	вход замкнут
ВнешУправВход 2		Показывает текущее состояние на дискретном входе внеш-
		него управления 2.
	Выкл	вход разомкнут
_	■ Вкл	вход замкнут
ПожарнаяТревога		Показывает текущее состояние пожарной тревоги.
	OK	нет аварии
	Авария	пожарная тревога не подтверждена

13.4 Воздушные заслонки

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > УправлениеЗаслонками

Здесь возможна пусконаладка воздушных заслонок. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
НаружВоздУпрЗаслон		Показывает текущее управление заслонки наружного воз- духа.
	• Откр	заслонка открыта или открывается
	■ Закр	 заслонка закрыта или закрывается
		Речь идет о дискретном выходе.
ВытяжЗаслонка		Показывает текущее управление заслонки удаляемого воз- духа.
	• Откр	заслонка открыта или открывается
	■ Закр	 заслонка закрыта или закрывается
		Речь идет о дискретном выходе.
РециркЗаслВыхСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления к рециркуляцион- ным заслонкам.
~		Речь идет об аналоговом выходе.Рабочий диапазон аналогового выхода может масштабирован с по- мощью мин. предела и макс. предела. Мин. предел отвечает 0%, а макс. предел 100%.

13.5 Приточный вентилятор

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > ПриточнВентилятор

Здесь осуществляется пусконаладка приточного вентилятора и сопряженной с ним сенсорной техники. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

🛕 Предупреждение!				
	Опасность травмирования! Непроизвольный запуск вентиляторов может привести к тяжелым травмам! Избегать непроизвольного запуска вентиляторов.			
В зависимос	ти от оснащения установки можно пропустить пункты.			
В зависимос	ти от конфигурации установки можно пропустить пункты.			



Инликация	Значения	Описание
ПритВентВыхСигнал		
притвентвыхойная		Речь идет об аналоговом выходе.
ПритВентУпр		Показывает текущее состояние разрешения.
	Выкл	вентилятор заблокирован
	■ Вкл/Ст1	вентилятор разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.
ПритВентАвария		Показывает текущее состояние аварии.
0 ,	OK	вентилятор ОК
	Авария	сбой работы вентилятора
		Речь идет о дискретном входе.
АварияВентилятора		Показывает текущее состояние аварии.
4 6	OK	вентиляторы ОК
7	Авария	сбой работы минимум одного вентилятора
		Речь идет о дискретном входе.
ПритВоздДавление	Па	Показывает текущее измеренное давление приточного воз-
ې د		духа. Речь идет об аналоговом входе.
ПритВоздПоток	м ³ /ч	Показывает текущий вычисленный расход приточного воз-
9 /C		Речь идет об аналоговом входе.
НаружнВоздФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное дав- ление над фильтром наружного воздуха.
*		Речь идет об аналоговом входе.
ПриточнФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное дав- ление над приточным фильтром.
		Речь идет об аналоговом входе.

Вытяжной вентилятор 13.6



А Предупреждение! Опасность травмирования!

Непроизвольный запуск вентиляторов может привести к тяжелым травмам!

Избегать непроизвольного запуска вентиляторов.

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > ВытяжВентилятор

Здесь осуществляется пусконаладка вытяжного вентилятора и сопряженной с ним сенсорной техники. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
ВытяжВентУпрСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
		Речь идет об аналоговом выходе.
ВытяжВентКоманда		Показывает текущее состояние разрешения.
	Выкл	вентилятор заблокирован
	■ Вкл/Ст1	вентилятор разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.
ВытяжВентАвария		Показывает текущее состояние аварии.
4 5	OK	вентилятор ОК
7	Авария	сбой работы вентилятора
		Речь идет о дискретном входе.
АварияВентилятора		Показывает текущее состояние аварии.
0 ,	OK	вентиляторы ОК
	Авария	сбой работы минимум одного вентилятора
		Речь идет о дискретном входе.
ПритВоздДавление	Па	Показывает текущее измеренное давление вытяжного воз- духа.
		Речь идет об аналоговом входе.
ВытяжВоздПоток	м³/ч	Показывает текущий вычисленный расход вытяжного воз- духа.
*		Речь идет об аналоговом входе.
ВытяжФильтр	Па	Показывает текущее измеренное дифференциальное дав- ление над фильтром наружного воздуха.
~		Речь идет об аналоговом входе.

13.7 Рекуперация тепла

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > Рекуператор

Здесь осуществляется пусконаладка рекуператора и сопряженной с ним сенсорной техники. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
РекупВыхСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
		Речь идет об аналоговом выходе.Рабочий диапазон аналогового выхода может масштабирован с по- мощью мин. предела и макс. предела. Мин. предел отвечает 0%, а макс. предел 100%.
РекупНасос/Упр		Показывает текущее состояние разрешения.
₫ ⊱	Выкл	рекуператор заблокирован
	Вкл/Ст1	рекуператор разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.
АварияРекуператор		Показывает текущее состояние аварии.
	OK	рекуператор ОК
	Авария	сбой работы рекуператора
		Речь идет о дискретном входе.
РекупТемпПритока	°C	Показывает текущую измеренную температуру приточного воздуха после рекуперации тепла.
~		Речь идет об аналоговом входе.
Температура удаляемого воздуха	°C	Показывает текущую измеренную температуру удаляемого воздуха.
÷,c		Речь идет об аналоговом входе.
РекупТемпВоды	°C	Показывает текущую измеренную температуру на обратной линии комплексной циркуляционной системы.
		Речь идет об аналоговом входе.



13.8 Нагреватель горячей воды

Для пусконаладки нагревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Нагрев

Для подогревателя горячей воды перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Нагрев 2



ПРИМЕЧАНИЕ!

При пусконаладочных работах обязательно учитывать функции защиты от замерзания, как описано в гл. «11.8.3 Защита от замерзания» на стр. 68.

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).



ПРИМЕЧАНИЕ!

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

Индикация	Значения	Описание
НагревУпрСигнал Нагр2ВыхСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления. Речь идет об аналоговом выходе.Рабочий диапазон аналогового выхода может масштабирован с по- мощью мин. предела и макс. предела. Мин. предел отвечает 0%, а макс. предел 100%.
ТеплНас Нагр2АварияНасоса	ВыклВкл	Показывает текущее состояние разрешения для насоса. насос заблокирован насос разблокирован Речь идет о дискретном выходе.
НагрДатчЗащОтЗам Нагр2ДатчЗащОтЗам	ОКЗамерзание	Показывает текущее состояние термостата защиты от за- мерзания. термостат ОК, опасности замерзания нет опасность замерзания Речь идет о дискретном входе.
НагрТемпЗащОтЗам Нагр2ТемпЗащОтЗам	°C	Показывает текущую измеренную температуру на обратной линии нагревателя. Речь идет об аналоговом входе.



13.9 Электронагреватель

Для пусконаладки электронагревателя перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ЭлНагрев



Для электроподогревателя перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Настройки > ЭлНагрев 2

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

ПРИМЕЧАНИЕ!

Электрическое подключение и интегрирование датчиков потока и предохранительных ограничителей температуры к цепи разблокировки электронагревателя выполняется на заводе.

Обогреватель 2, если он присутствует, является подогревателем.

- При пусконаладке в обязательном порядке соблюдать уставки и функцию датчиков потока и предохранительных ограничителей температуры.
- Описание Индикация Значения ЭлНагревВыхСигнал 0 ... 100 % Показывает текущий сигнал управления. ЭлНагрев2ВыхСигнал Речь идет об аналоговом выходе. Рабочий диапазон аналогового выхода может масштабирован с помощью мин. предела и макс. предела. Мин. предел отвечает 0%, а макс. предел 100%. ЭлНагревКоманда Показывает текущее состояние разрешения. ЭлНагрев2Команда Выкл электронагреватель заблокирован Вкл/Ст1 электронагреватель разблокирован Речь идет о дискретном выходе. АварияЭлНагрев Показывает текущее состояние аварии. ЭлНагрев2Авария OK электронагреватель ОК Авария сбой работы электронагревателя Речь идет о дискретном входе.

13.10 Охлаждение

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Охладитель

Здесь выполняется пусконаладка охладителя. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
ОхлаждениеУпрСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
		Речь идет об аналоговом выходе.Рабочий диапазон аналогового выхода может масштабирован с по- мощью мин. предела и макс. предела. Мин. предел отвечает 0%, а макс. предел 100%.
Разблокировка		Показывает текущее состояние разрешения для фреоново- го охладителя.
	Выкл	фреоновый охладитель заблокирован
Ť	■ Вкл/Ст1	фреоновый охладитель разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.
НасосОхлаждения		Показывает текущее состояние разрешения для насоса.
	Выкл	насос заблокирован
	■ Вкл	насос разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.
ОхлФОАвария		Показывает текущее состояние аварии.
Ö ,	OK	фреоновый охладитель ОК
	Авария	сбой работы фреонового охладителя
		Речь идет о дискретном входе.

13.11 Увлажнитель

Перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > Увлажнение

Здесь выполняется пусконаладка увлажнителя. Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

ПРИМЕЧАНИЕ!



Электрическое подключение и интегрирование максимального гигростата к цепи разблокировки увлажнителя выполняется на заводе.

При пусконаладке в обязательном порядке соблюдать уставки и функцию максимального гигростата.



Индикация	Значения	Описание
УвлажВыхСигнал	0 100 %	Показывает текущий сигнал управления.
		Речь идет об аналоговом выходе.
УвлажнительУпр		Показывает текущее состояние разрешения.
	Выкл	 увлажнитель заблокирован
	■ Вкл	 увлажнитель разблокирован
		Речь идет о дискретном выходе.

13.12 Общие дискретные выходы

Для выхода сигнала рабочего состояния перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > ВыходыДополнительные

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
РежРабВыход		Показывает текущий режим работы установки.
	Выкл	установка ВЫКЛ
	■ Вкл	 установка в работе
		Речь идет о дискретном выходе.

Для выхода сигнала о сбое перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Режим наладки > ВыходыАвария

Для дальнейших настроек и/или ручного режима выделите нужный элемент и нажмите ENTER (см. гл. «14 Дальнейшие настройки и ручной режим» на стр. 94).

Индикация	Значения	Описание
Аварийный выход		Показывает текущее состояние аварийного выхода.
	OK	нет аварии
	Авария	 имеется авария с приоритетом Опасно / установка выкл (А) или Критич. (А)
		Речь идет о дискретном выходе.
Аварийный выход2		Показывает текущее состояние аварийного выхода 2.
	OK	нет аварии
	Авария	имеется авария с приоритетом Низкий (В)
		Речь идет о дискретном выходе.

14 Дальнейшие настройки и ручной режим

14.1 Дискретные входы

Для каждого дискретного входа доступны следующие дальнейшие настройки и ручной режим.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Дальнейшие настройки и ручной режим предполагают глубокие специальные знания.

Возможен глобальный сброс ручного режима для всех входов/выходов (см. гл. «14.5 Сброс ручного режима» на стр. 100).

Индикация	Значения	Описание
ВыхИзСтр		Показывает, находится ли значение в ручном режиме.
	Пассивный	 значение, действительное для выбранного через селек- тор значения источника
	Активный	текущее значение может быть задано вручную
ТекущееЗначение	См. Вход ■ (состояние 1)	Показывает текущее релевантное для системы управления значение входа.
	• (состояние 2)	Если «ВыхИзСтр» установлен на «Активный», то здесь нажатием на ENTER можно задать значение.
СелекторЗначения		Показывает используемый источник значения.
	АппОбесп	значение на входе регулятора
	Комм	значение системы автоматизации здания
	• И	 вход регулятора и система автоматизации здания после- довательно включены
	■ ИЛИ	 вход регулятора и система автоматизации здания парал- лельно включены
	ПредпАпп	при наличии обоих применяется вход регулятора
	ПредпКомм	 при наличии обоих применяется значение системы авто- матизации здания
Функция контактов		Показывает текущую функцию входа.
	■ H 3	вход применяется как размыкающий контакт (разомкну- тый вход = состояние 2)
	■ HO	вход применяется как замыкающий контакт (замкнутый вход = состояние 2)
		При изменении функции контакта ухудшается функ- ция защиты от обрыва проводов.



14.2 Аналоговые входы

Для каждого аналогового входа доступны дальнейшие настройки и ручной режим.



Дальнейшие настройки и ручной режим предполагают глубокие специальные знания.

Возможен глобальный сброс ручного режима для всех входов/выходов (см. гл. «14.5 Сброс ручного режима» на стр. 100).

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Индикация	Значения	Описание
ВыхИзСтр		Показывает, находится ли значение в ручном режиме.
	Пассивный	 значение, действительное для выбранного через селек- тор значения источника
	Активный	 Текущее значение может быть задано вручную
ТекущееЗначение	 См. Вход	Показывает текущее релевантное для системы управления значение датчика.
		Если «ВыхИзСтр» установлен на «Активный», то здесь нажатием на ENTER можно задать значение.
КоррекцияДатчика	■ 64.0 - 64 K	Здесь возможна коррекция измеренного значения.
	100.0 - 100.0 rh%	
	3000 - 3000 ppm	
	■ 5000 - 5000 Па	
	40000 - 40000 м³/ч	
СелекторЗначения		Показывает используемый источник значения:
	АппОбесп	значение подключенного датчика
	Комм	значение системы автоматизации здания
	■ Средн	 среднее значение от подключенного датчика и системы автоматизации здания
	Минимум	меньшее из обоих значений
	Максимум	большее из обоих значений
	ПредпАпп	при наличии обоих применяется подключенный датчик
	ПредпКомм	 при наличии обоих применяется значение системы авто- матизации здания

14.3 Дискретные выходы

Для каждого дискретного выхода доступны следующие дальнейшие настройки и ручной режим.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Дальнейшие настройки и ручной режим предполагают глубокие специальные знания.

Возможен глобальный сброс ручного режима для всех входов/выходов (см. гл. «14.5 Сброс ручного режима» на стр. 100).

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание
РучноеУправление	См. Выход	При этом возможно ручное управление выходом. Нажмите ENTER и выберите.
	ABTO	автоматический режим из регулятора
	• (состояние 1)	 ручной режим - привести выход в состояние 1 (например, выкл или закр)
	• (состояние 2)	 ручной режим - привести выход в состояние 2 (например, выкл или закр)
ТекущееЗначение	См. Выход	Показывает текущее состояние выхода.
	(состояние 1)	выход в состоянии 1 (например, выкл или закр)
	(состояние 2)	выход в состоянии 2 (например, выкл или закр)
АктивныйПриор		Показывает приоритет, управляющий на текущий момент
	Сервис/Конфиі.	 приорот. выход неизменно в состоянии т, поскольку не завершена конфигурация
	Защита П4	Приор04: выход неизменно в состоянии 1 ввиду опасности
	Защита П5	 Приор05: выход неизменно в определенное состояние, поскольку существует опасность (например, замерзание)
	Акт. таймер	 Приор06: выход остается на время х в текущем состоянии (например, время работы после выключения)
	 Ручной реж.НМІ/ БМС 	 Приор08: ручное управление через панель НМІ или систе- му автоматизации здания
	Авто режим П9	 Prio 09: используется кратковременно для сброса ручного управления
	 Нормальная ра- бота 	Приор15: выход управляется системой регулирования
	Расписание	Приор16: выход управляется расписанием
	 Значение по умолч. 	 По умолч.: при неактивности какого-либо другого приори- тета применяется это состояние
Функция контактов		Показывает текущую функцию выхода.
	■ H 3	 выход применяется как размыкающий контакт (состояние > 1 = выход разомкнут)
	■ HO	 выход применяется как замыкающий контакт (состояние > 1 = выход замкнут)
Список приоритетов		Переход к обзору приоритетов выхода.

Список приоритетов дискретных выходов

ПРИМЕЧАНИЕ!



Низший приоритет начинает управление выходом, а высший - имеет первостепенное значение.

Индикация	Значения	Описание
ВыхИзСтр		Показывает, работает ли выход.
высший приоритет	Пассивный	выход применяется в автоматическом режиме
	Активный	выход в нерабочем состоянии и не применим
Сервис/Конфиг.	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 01: выход неизменно в состоянии 1, поскольку не завершена конфигурация.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
Защита П4	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 04: выход неизменно в состоянии 1 ввиду опасности.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
Защита П5	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 05: выход неизмен- но в определенное состояние, поскольку существует опас- ность (например, замерзание).
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	• этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Акт. таймер	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 06: выход остается на время х в текущем состоянии (например, время работы после выключения).
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Ручной реж.НМІ/БМС	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 08: ручное управление через панель HMI или систему автоматизации здания.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	• этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Авто режим П9	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 09: используется кратковременно для сброса ручного управления.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	• этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Нормальная работа	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 15: выход управля- ется системой регулирования.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	• этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Расписание	См. Выход	Управляющее значение для приоритета 16: выход управляется расписанием.
	ABTO	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	(состояние 1)	этот приоритет управляет выходом на состояние 1
	(состояние 2)	• этот приоритет управляет выходом на состояние 2
Значение по умолч.	См. Выход	Управляющее значение по умолчанию: если не активен ни- какой другой приоритет, то применяется данное состояние.
	(состояние 1)	значение по умолчанию для выхода - состояние 1
	📕 (состояние 2)	значение по умолчанию для выхода - состояние 2

14.4 Аналоговые выходы

Для каждого аналогового выхода доступны следующие дальнейшие настройки и ручной режим.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Дальнейшие настройки и ручной режим предполагают глубокие специальные знания.

Возможен глобальный сброс ручного режима для всех входов/выходов (см. гл. «14.5 Сброс ручного режима» на стр. 100).

Индикация	Значения	Описание
РучноеУправление	См. Выход	При этом возможно ручное управление выходом. Нажмите ENTER и выберите.
	ABTO%	автоматический режим из регулятора
	. %	ручной режим выход %
ТекущееЗначение	. %	Показывает текущее значение выхода.
АктивныйПриор		Показывает приоритет, управляющий на текущий момент выходом.
	ВыхИзСтр	выход в нерабочем состоянии
	Сервис/Конфиг.	Приор01: выход неизменно на 0 %, поскольку не заверше- на конфигурация
	Защита П4	Приор04: выход неизменно на 0 % ввиду опасности
	■ Защита П5	 Приор05: выход неизменно в определенное состояние, поскольку существует опасность (например, замерзание)
	Акт. таймер	 Приор06: выход остается на время х в текущем состоянии (например, время работы после выключения)
	 Ручной реж.НМІ/ БМС 	 Приор08: ручное управление через панель HMI или систе- му автоматизации здания
	Авто режим П9	Prio 09: используется кратковременно для сброса ручного управления
	 Нормальная ра- бота 	Приор15: выход управляется системой регулирования
	Расписание	Приор16: выход управляется расписанием
	Значение по умолч.	 По умолч.: при неактивности какого-либо другого приори- тета применяется это состояние
Список приоритетов		Переход к обзору приоритетов выхода. См. более ниже.



Список приоритетов аналоговых выходов



ПРИМЕЧАНИЕ!

Низший приоритет начинает управление выходом.

Индикация	Значения	Описание
ВыхИзСтр		Показывает, работает ли выход.
	Пассивный	выход применяется в автоматическом режиме
	Активный	выход в нерабочем состоянии и не применим
Сервис/Конфиг.		Управляющее значение для приоритета 01: выход неизмен- но на 0 %, поскольку не завершена конфигурация.
	ABTO%	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	0 %	приоритет управляет выходом с 0 %
Защита П4		Управляющее значение для приоритета 04: выход неизменно на 0 % ввиду опасности.
	ABTO%	• управление выходом переходит к следующему приоритету
	0 %	приоритет управляет выходом с 0 %
Защита П5		Управляющее значение для приоритета 05: выход неизмен- но в определенное состояние, поскольку существует опас- ность (например, замерзание).
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	- %	приоритет управляет выходом с - %
Акт. таймер		Управляющее значение для приоритета 06: выход остается на время х в текущем состоянии (например, время работы после выключения).
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	– %	приоритет управляет выходом с - %
Ручной реж.НМІ/БМС		Управляющее значение для приоритета 08: ручное управле- ние через панель HMI или систему автоматизации здания.
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	- %	приоритет управляет выходом с - %
Авто режим П9		Управляющее значение для приоритета 09: используется кратковременно для сброса ручного управления.
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	- %	приоритет управляет выходом с - %
Нормальная работа		Управляющее значение для приоритета 15: выход управля- ется системой регулирования.
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	- %	приоритет управляет выходом с - %
Расписание		Управляющее значение для приоритета 16: выход управля- ется расписанием.
	ABTO%	управление выходом переходит к следующему приоритету
	– %	приоритет управляет выходом с - %
Значение по умолч.	■ 0 100 %	Управляющее значение по умолчанию: если не активен ни- какой другой приоритет, то применяется данное состояние.

14.5 Сброс ручного режима

Сброс ручного режима выполняется в следующем пункте меню:

Основное меню > Режим наладки > Ю-режим

Индикация	Значения	Описание
IO-режим >	Авто	все выходы в автоматическом режиме
	ТестСоед	 не применять, деактивирует все выходы
	 Установить Авто 	вернуть все входы/выходы в автоматический режим
		Для сброса всех входов/выходов нажать один раз на «Установить Авто» с помощью ENTER.



15 Конфигурация

Как правило, конфигурация системы управления выполняется на заводе в соответствии с заказанной установкой и оснащением. Возможны различные изменения, они описываются в следующих ниже главах.

15.1 Ступени установки и режимы комфорт/экономия

Доступны три настроенных на заводе ступени установки и одно расписание для включения/выключения установки.

Количество ступеней установки и наличие режимов комфорт и экономия конфигурируются в следующем пункте меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 1

ПРИМЕЧАНИЕ!



Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке. После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

Индикация	Значения	Описание
ФункцияTSP		Показывает выбранную функцию для расписания.
	■ Нет	расписание не применять
	■ Да	расписание для переключения ступени вентилятора
	■ Комф+Эко	 расписание для переключения ступени вентилятора и ре- жима работы комфорт/эко
Ступени установки		Показывает выбранное количество ступеней вентилятора, имеющихся на установке.
	1 ступень	1-ступенчатая установка
	2 ступени	2-ступенчатая установка
	3 ступени	 З-ступенчатая установка
		Ступени вентилятора могут быть в зависимости от регулирования вентилятора ступенями скорости вращения в % или уставками давления или объемного расхода.
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
Чений ТребПерезагрузка	•	отменить
i poor iepesar pyska	Выполнить	Перезапустить

15.2 Входы внешнего управления

Для подключения внешнего управления к установке в зависимости от заказа доступны один или два входа. Объяснение возможностей см. в гл. «6.4 Внешнее Управление» на стр. 43.

При необходимости, количество может быть сконфигурировано в следующем пункте меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 1



ПРИМЕЧАНИЕ! Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке.

После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

	-	
Индикация	Значения	Описание
ВнешнееУправление		Показывает выбранное количество входов внешнего управ- ления.
	■ Нет	входов внешнего управления нет
	■ 1 вход	 один вход внешнего управления (например, для кнопки вечеринка, детектора присутствия, гигростата и т. п.)
	■ 2 входа	 два входа внешнего управления (внешние ступени венти- лятора)
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
чений ТребПерезагрузка	•	• отменить
	Выполнить	Перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

15.3 Стратегия управления вентиляторами

Конфигурация стратегии выполняется на заводе в соответствии с заказом. Ее можно изменить.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Если на этом месте требуется конфигурация, то следует убедиться, что установка оснащена датчиками, которые соответствуют измененной конфигурации.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 1

ПРИМЕЧАНИЕ!

Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке. После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

AL-KO

Индикация	Значения	Описание
РежУправленияВент		Показывает текущую стратегию регулирования вентилято-
		ров.
	Прямое	не поддерживается AL-KO!
	ПрямоеПерем	не поддерживается AL-KO!
	• ФиксСкорость	управление вентиляторами с помощью фиксированных значений скорости вращения в %
	Давление	 регулирование давления для обоих вентиляторов
	Расход	 регулирование объемного расхода для обоих вентилято- ров
	ПритокВедом	 регулирование давления вытяжного воздуха, отслежива- ние расхода приточного воздуха
	ВытяжВедом	 регулирование давления приточного воздуха, отслежива- ние расхода вытяжного воздуха
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
Чений		• отменить
греоперезагрузка	Выполнить	■ перезапустить

15.4 Стратегия управления температурой

Конфигурация стратегии управления выполняется на заводе в соответствии с заказом. Ее можно изменить.



ПРИМЕЧАНИЕ!

Если на этом месте требуется конфигурация, то следует убедиться, что установка оснащена датчиками, которые соответствуют измененной конфигурации.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 1



Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке.

После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Индикация	Значения	Описание
РежУправТемп		Показывает текущую стратегию регулирования температуры.
	Приток	регулирование только температуры приточного воздуха
	КаскКомн	 каскадное регулирование приточного и комнатного возду- ха
	КаскВыт	каскадное регулирование приточного и вытяжного воздуха
	КаскК.Лет	каскадное регулирование приточного и комнатного возду- ха летом, регулирование только температуры приточного воздуха зимой
	■ КаскВ.Лет	каскадное регулирование приточного и вытяжного возду- ха летом, регулирование только температуры приточного воздуха зимой
	Комната	не поддерживается AL-KO!
	 Вытяжной воз- дух 	не поддерживается AL-KO!
После изменения зна- чений ТребПерезагрузка		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
	•	отменить
	Выполнить	перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

15.5 Датчики комнатной температуры и комнатные модули управления

Конфигурация датчиков и комнатных модулей управления выполняется на заводе в соответствии с заказом. При необходимости, датчики температуры вытяжного воздуха и датчики комнатной температуры могут быть включены в конфигурацию или исключены из нее.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Если на этом месте требуется конфигурация, то следует убедиться, что установка оснащена датчиками, которые соответствуют измененной конфигурации.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 1		
	ПРИМЕЧАНИЕ!	
R	Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке. После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.	

Индикация	Значения	Описание
КомнТемпДатчик		Показывает выбранные комнатные датчики и комнатные модули управления.
	1Rm	символ означает наличие комнатного датчика 1
	■ 2Rm	символ означает наличие комнатного датчика 2
	1RmU	символ означает наличие комнатного модуля 1
	2RmU	символ означает наличие комнатного модуля 2
	QMX 1	не поддерживается AL-KO!
	QMX 2	не поддерживается AL-KO!
	Готово	 Сохранить изменения
		Выделите соответствующую строку с помощью кнопки со стрелкой и нажмите ENTER, чтобы уста- новить или удалить символ ✓. Для сохранения изменения выделите «Готово» с помощью кнопки со стрелкой и подтвердите изменение кнопкой ENTER.
ВытяжВоздТемпДатч		Показывает, выбран ли датчик температуры вытяжного воз- духа.
	■ Нет	 датчик температуры вытяжного воздуха отсутствует
	■ Да	не поддерживается AL-KO!
	Да+Удержание	 датчик температуры вытяжного воздуха присутствует
После изменения зна- чений ТребПерезагрузка		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
	•	отменить
	Выполнить	■ перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

15.6 Действительная комнатная температура

Комнатные модули управления также оснащены комнатными датчиками, настроенными на заводе только для индикации. Собственно комнатный датчик предназначен изначально для регулирования температуры. Данное назначение может быть изменено.

ПРИМЕЧАНИЕ!

1

Если на этом месте требуется конфигурация, то следует убедиться, что установка оснащена датчиками, которые соответствуют измененной конфигурации.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 2

ПРИМЕЧАНИЕ!



Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке. После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

Индикация	Значения	Описание
КомнТемпСмеш		Показывает текущий путь к действительной комнатной тем- пературе:
	Средняя	 вычисление среднего с помощью всех имеющихся значе- ний комнатной температуры
	Минимум	 действительно минимальное из всех имеющихся значе- ний комнатной температуры
	Максимум	 действительно максимальное из всех имеющихся значе- ний комнатной температуры
	■ КомнДатч1	 действительна измеренная комнатным датчиком 1 температура
	КомнДатч2	 действительна измеренная комнатным датчиком 2 температура
	■ КомнМод1	 действительна измеренная комнатным модулем 1 температура
	КомнМод2	 действительна измеренная комнатным модулем 2 температура
После изменения зна- чений ТребПерезагрузка		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
		• отменить
	Выполнить	перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

ПРИМЕЧАНИЕ!



При применении в качестве комнатной сенсорной техники наших радиодатчиков EnOcean соблюдайте указания прилагаемого руководства «Интеграция системы EnOcean».



15.7 Регулирование влажности

Конфигурация регулирования влажности выполняется на заводе в соответствии с заказом. Ее можно изменить.

ПРИМЕЧАНИЕ!



Если на этом месте требуется конфигурация, то следует убедиться, что установка оснащена датчиками, которые соответствуют измененной конфигурации.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 2



ПРИМЕЧАНИЕ!

Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке.

После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

Индикация	Значения	Описание
РежРегулВлажн	■ Комн	Показывает текущую стратегию регулирования влажности. ■ регулирование только комнатной температуры или температуры вытяжного воздуха
	Приток	регулирование только температуры приточного воздуха
	КомнКаск	 каскадное регулирование приточного и комнатного возду- ха или приточного и вытяжного воздуха
		Возможности выбора зависят от оснащения установки датчиками. Система регулирования не различает между комнатным датчиком и датчиком температуры вытяжного воздуха.
ВеличРегулВлажн		Показывает текущую единицу измерения регулирования влажности.
	Относительная	 регулирование и индикация в единицах измерения отно- сительной влажности
	Абсолютная	регулирование и индикация в единицах измерения абсо- лютной влажности
	КаскОтносАбсол	Влажность комнатного/вытяжного воздуха показывается как относительная, а влажность приточного воздуха пока- зывается и регулируется как абсолютная.
ОсушТемпПрио		Показывает, должна ли при осушении преимущественно поддерживаться температура.
	■ Нет	приоритет имеет осушение
	■ Да	приоритет имеет температура
		При задании «Да» сигнал осушения понижается начиная с сигнала нагрева 90 %.
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
ЧЕНИЙ ТребПерезагрузка	•	отменить
i peuriepesai pyska	Выполнить	перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется пере- запуск контроллера.

15.8 Последовательность регулирования температуры

15.8.1 Вентилятор - охлаждение

Последовательности регулирования температуры охладителя и следящего за температурой регулирования расхода могут чередоваться. При охлаждении может сперва быть выведен на мощность охладитель или сперва повышен объемный расход.

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 2



ПРИМЕЧАНИЕ!

Функция «Следящее за температурой регулирование расхода» доступна в зависимости от конфигурации.

Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке.

После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.

Индикация	Значения	Описание
ПоследОхлВент		Показывает, какая последовательность применяется на те- кущий момент.
	■ Вент-Охл	При охлаждении сперва увеличивается мощность венти- лятора, а затем скорость охладителя.
	■ Охл-Вент	При охлаждении сперва увеличивается скорость охлади- теля, а затем мощность вентилятора.
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.
чений ТребПерезагрузка	•	• отменить
	Выполнить	перезапустить
		После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера.


15.9 Рециркуляционная заслонка - нагрев

Последовательности регулирования температуры рециркуляционной заслонкой и системами нагрева могут чередоваться. При нагреве сперва либо повышается доля рециркуляционного воздуха либо запускаются имеющиеся системы нагрева.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Для просмотра конфигурации и/или ее изменения перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Конфигурация > Конфигурация 2



Изменение конфигурации разрешено только при выключенной установке. После изменения конфигурации потребуется перезапуск контроллера

Для изменения значения перейдите с помощью кнопок со стрелкой к соответствующему значению и нажмите ENTER. После этого можно изменить значение с помощью кнопок со стрелкой и подтвердить ввод с помощью ENTER.

Индикация	Значения	Описание	
ПоследРекупЗаслонка		Показывает, какая последовательность применяется на те- кущий момент.	
	Засл-Нагр	при нагреве сперва повысить долю рециркуляционного воздуха, а затем запустить системы нагрева	
	■ Нагр-Засл	при нагреве сперва запустить системы нагрева, а затем повысить долю рециркуляционного воздуха	
После изменения зна-		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.	
чений ТробПорозогрузка	•	• отменить	
преоперезагрузка	Выполнить	перезапустить	
		После изменения конфигурации потребуется пере- запуск контроллера.	

16 Наборы параметров

16.1 SD-карта

Контроллер имеет слот для SD-карты. Наборы параметров могут быть сохранены на SD-карте или загружены с SD-карты.

SD-карта должна отвечать следующим критериям: макс. 32 Гб и форматирование FAT32.

После пусконаладки SD-карта извлекается и может служить в качестве резервной копии параметров.

ПРИМЕЧАНИЕ!

Для этого перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Сохр/Загр > SD-карта О—



После загрузки набора параметров с SD-карты потребуется перезапуск контроллера. При сбое может понадобиться повторный перезапуск.

Индикация	Значения	Описание		
SD-карта		Показывает, вставлена ли в контроллер SD-карта.		
	📕 Нет карты	Карта не вставлена		
	■ ЧтенЗапис	 Вставлена карта, с которой можно выполнить загрузку и на которую можно записать данные 		
	ТлькДляЧт	Вставлена карта, на которую нельзя записать данные		
>Coxp. настройки ->SD		Здесь набор параметров может быть сохранен на SD-карту.		
	•	отменить		
	Выполнить	Сохранить набор параметров прямо сейчас		
>		Показывает статус при сохранении набора параметров на SD-карту.		
	•	• отсутствие индикации означает, что идет сохранение		
	Выполнено	такая индикация означает, что сохранение завершено		
>Загр. настройки <-SD		Здесь набор параметров может быть сохранен с SD-карты.		
	•	• отменить		
	Выполнить	Загрузить набор параметров прямо сейчас		
>		Показывает статус при загрузке набора параметров с SD-карты.		
		отсутствие индикации означает, что идет загрузка		
	Выполнено	такая индикация означает, что загрузка завершена		



Фильтр		Позволяет загружать не все параметры с SD-карты:	
	Архив	 символ означает, что конфигурация протоколирования данных при этом не загружается 	
	Расписание	 символ означает, что расписания при этом не загружаются 	
	Комм.мод.	 символ означает, что параметры коммуникационных модулей (BACnet, Modbus и т. д.) при этом не загружаются 	
	EnableObj	 символ означает, что конфигурация установки при этом не загружается 	
	Готово	Сохранить изменения	
		Выделите соответствующую строку с помощью кнопки со стрелкой и нажмите ENTER, чтобы установить или удалить символ ✓. Для сохранения изменения выделите «Готово» с помощью кнопки со стрелкой и подтвердите изменение кнопкой ENTER.	
ТребПерезагрузка		Здесь может быть выполнен перезапуск контроллера.	
	•	• отменить	
	Выполнить	перезапустить	

16.2 Внутреннее запоминающее устройство

Контроллер имеет два внутренних запоминающих устройства. Во-первых, сервисное запоминающее устройство для сохранения набора параметров в контроллере после пусконаладки, оптимизации или расширения/изменения на месте или для повторной загрузки данного состояния. Во-вторых, заводское запоминающее устройство, в котором сохранены заводские настройки.

Для этого перейдите к следующему пункту меню:

Основное меню > Сохр/Загр > SD-карта

Индикация	Значения	Описание	
ЗагрЗаводскиеПарам		Здесь возможна загрузка набора параметров с заводского запоминающего устройства. При этом восстанавливаются заводские настройки.	
	•	отменить	
	Выполнить	Загрузить набор параметров прямо сейчас	
ЗагрСервисПарам		Здесь возможна загрузка набора параметров с сервисного запоминающего устройства.	
	•	отменить	
	Выполнить	 Загрузить набор параметров прямо сейчас 	
		Изначально в нем ничего не задано. После загрузки выполняется автоматический запуск контроллера.	
СохрСервисПарам		Здесь возможно сохранение набора параметров на сервис- ное запоминающее устройство.	
	•	отменить	
	Выполнить	Сохранить набор параметров прямо сейчас	



17 Аварии

17.1 Постраничная навигация

С помощью кнопки АВАРИЯ возможна цикличная навигация по следующим страницам с авариями.

Стр.	Описание		
СписокАварий	Показывает имя, приоритет и время возникновения выбранной аварии. При этом возможны следующие приоритеты: Опасно / установка выкл (А) Критич. (А)		
	Низкий (В)		
	Предупр. (С)		
	Для присвоенных на заводе приоритетов см. таблицу аварий в гл. «17.3 Таблица аварий» на стр. 114.		
СписокАварий	Показывает список имеющихся аварий. Список содержит макс. 50 записей. Для детального просмотра аварии перейдите с помощью кнопок со стрелкой к записи и нажмите ENTER.		
Архив аварий	Показывает список прошлых аварий. Список содержит макс. 50 записей. Приставка + показывает поступившую аварию. Приставка – показывает ушедшую аварию.		
	Для детального просмотра прошлых аварии перейдите с помощью кнопок со стрелкой к записи и нажмите ENTER.		
	АрхивАварий. детальн.		
	Показывает имя (включая приставку), приоритет и время поступления/ухода. При этом возможны следующие приоритеты:		
	Опасно / установка выкл (А)		
	Критич. (А)		
	Низкий (В)		
	Предупр. (С)		
	Для присвоенных на заводе приоритетов см. таблицу аварий в гл. «17.3 Таблица аварий» на стр. 114.		
Вывод аварий	Показывает настройки для сортировки списка аварий и архива аварий. Нажи- мая на список аварий или архив аварий, здесь можно также перейти к соответ- ствующему списку с помощью кнопки ENTER.		

17.2 Подтверждение

Сначала нажимайте на кнопку АВАРИЯ до появления списка аварий. В верхней строке отобразится «Подтверждение». Убедившись, что строка «Подтверждение» выделена с помощью кнопок со стрелкой, нажмите ENTER.

Затем выбрав «Выполнить» с помощью кнопок со стрелкой, вновь нажмите ENTER.

Подтверждение выполняется.

Если после подтверждения авария не погасла, то сбой не устранен.

17.3 Таблица аварий

Текст аварии	Класс аварии	Номер аварии (комнатный модуль)	Описание	
:нетДатч.			датчик не подключен (возможно, ошибка монтажа	
-: коротЦикл			короткое замыкание на входе (возможно, ошибка монтажа)	
-: ВыхЗаДиап			выход за верхнее предельное значение (возмож- но, ошибка монтажа)	
-: НижеДиап			выход за нижнее предельное значение (возможно, ошибка монтажа)	
ПожарнаяТревога: Авария	(А) Уст.выкл.	81	система пожарной сигнализации сообщает о по- жаре	
АварияВентилятора: Авария	(А) Критич.	66	сбой работы вентиляторов (общий)	
Фильтр: Авария	(В) Низкий	39	фильтр загрязнен (общий)	
ВнешняяУставка: -	(В) Низкий	20	ошибка внешней уставки температуры	
АварияПоНаработке: Авария	(В) Низкий	40	требуется техобслуживание (общее)	
НаружФильтрАвария: ВыхЗаДиап	(В) Низкий	39	достигнут предел загрязненности фильтра наруж- ного воздуха	
ПритФильтрАвария: ВыхЗаДиап	(В) Низкий	39	достигнут предел загрязненности фильтра приточ- ного воздуха	
ВытяжФильтрАвария: ВыхЗаДиап	(В) Низкий	39	достигнут предел загрязненности фильтра вытяж ного воздуха	
ПритВоздДавление: -	(А) Уст.выкл.	69	ошибка давления приточного воздуха	
ПритВоздПоток: -	(А) Уст.выкл.	69	ошибка расхода приточного воздуха	
ВытяжВоздДавл: -	(А) Уст.выкл.	70	ошибка давления вытяжного воздуха	
ВытяжВоздПоток: -	(А) Уст.выкл.	70	ошибка объемного расхода вытяжного воздуха	
НаружВоздТемп: -	(В) Низкий	25	ошибка температуры наружного воздуха	
НаружВоздОтнВлаж: -	(В) Низкий	47	ошибка влажности наружного воздуха	
РекупТемпПритока: -	(В) Низкий	29	ошибка температуры приточного воздуха после рекуператора	
ПритВоздТемп: -	(А) Критич.	60	ошибка температуры приточного воздуха	
ПритВоздОтнВлаж: -	(В) Низкий	46	ошибка влажности приточного воздуха	
КомнатнаяТемперату- ра 1: -	(В) Низкий	26	ошибка комнатной температуры 1	
КомнатнаяТемперату- ра 2: -	(В) Низкий	27	ошибка комнатной температуры 2	
КомнатныйМодуль- Темп.1: -	(В) Низкий	24	ошибка датчика комнатной температуры в комнат- ном модуле 1	
КомнатныйМодуль- Темп.2: -	(В) Низкий	24	ошибка датчика комнатной температуры в комнатном модуле 2	
КомнВлажОтносит: -	(В) Низкий	48	ошибка влажности комнатного воздуха	
КачествоВоздуха: -	(В) Низкий	49	ошибка датчика качества воздуха	
ТочкаРосы: -	(А) Уст.выкл.	68	ошибка точки росы	
ВытяжВоздТемп: -	(В) Низкий	61	ошибка температуры вытяжного воздуха	
Температура удаляе- мого воздуха: -	(В) Низкий	28	ошибка температуры удаляемого воздуха	
НаружВоздЗаслОбр- Св: Авария	(А) Критич.	65	нет обратного сигнала об открытии заслонки на- ружного воздуха	

ВнешЗаслонОбр- Связь: Авария	(А) Критич.	65	нет обратного сигнала об открытии заслонки вы- тяжного воздуха	
ПритВентАвария: Авария	(А) Критич.	66	сбой работы приточного вентилятора	
ВытяжВентАвария: Авария	(А) Критич.	67	сбой работы вытяжного вентилятора	
АварияРекуператор: Авария	(В) Низкий	42	сбой работы вращающегося теплообменника	
РекупАварияНасоса: Авария	(В) Низкий	43	сбой работы насоса комплексной циркуляционной системы	
РекупТемпВоды: -	(А) Критич.	83	ошибка температуры обратной линии комплекс- ной циркуляционной системы	
ЭффективностьРекуп: НижеДиап	(В) Низкий	44	недостаточный коэффициент рекуперации	
НагрДатчЗащОтЗам: Замерзание	(А) Критич.	85	сработал термостат защиты от замерзания нагре вателя горячей воды	
НагрТемпЗащОтЗам	(А) Критич.	82	ошибка температуры обратной линии нагревателя горячей воды	
АварияЭлНагрев: Авария	(А) Критич.	62	сбой работы электронагревателя (предохрани- тельный ограничитель температуры или датчик потока)	
Нагр2ДатчЗащОтЗам: Замерзание	(А) Критич.	86	сработал термостат защиты от замерзания подо- гревателя горячей воды	
Нагр2ТемпЗащОтЗам	(А) Критич.	84	ошибка температуры обратной линии подогрева- теля горячей воды	
ЭлНагрев2Авария: Авария	(А) Критич.	63	сбой работы электроподогревателя (предохрани- тельный ограничитель температуры или датчик потока)	
ОхлФОАвария: Авария	(В) Низкий	41	сбой работы фреонового охладителя (предохра- нительный ограничитель температуры или датчик потока)	
ПроцессШина Комм: Авария	(В) Низкий	23	ошибка связи с комнатными модулями	
Не сконфиг. Ю: Да	(А) Уст.выкл.		не сконфигурирован вход или выход	
ДублНастроекІО поз: Да	(А) Уст.выкл.		дублирование настроек входа или выхода	

18 Приложение

Краткое р	IGCII LGVGI II руководство по эксплуатации панели HMI Basic (панел	ли управления на щите управления)	
KHORE	Кнопка со ст ВВЕР Кнопка со ст втоба Состовни Кнопка со ст втоба Состовни Кнопка со ст ВНИЗ Кнопка со ст ВНИЗ Класси ст Со ст Со ст ВСС Со ст Со со ст Со ст Со со ст Со ст Со ст Со ст Со ст Со со ст Со со ст Со со со со Со со со со Со со со со Со со со со со со Со со со со Со со со Со со со со Со со	Релкой Мндикация на начальной странице Если в течение нескольких минут кнопки не нажимались, то индика ция возвратится в основное меню. Нажмите INFO, чтобы перейти к начальной странице с важнейшими данными о системе. 1. Статус управление установкой через панель управления (HMI Basic, Facility, Web) управление установкой через внешнее управление (напри- мер, детектор присутствия) управление установкой через комнатный модуль управления (HMI Room) управление установкой через комнатный модуль управления управление установкой через систему автоматизации здания управление установкой через расписание установка BЫКЛ: конфигурация не завершена установка BЫКЛ: летнее ночное охлаждение, защита от охлаж- дения или перегрева установка BKЛ: быстрый выход на режим до расписания (Boost) 2. Режим работы	
•	Архив аварии. Мигает красным: Авария Красный: Авария по-прежнему не подтверждена, была сделана попытка подтверждения	Выкл установка выключена Запуск идет запуск установки (открытие заслонок, пред- варительный нагрев) Вкл установка включена Комфорт установка ВКЛ в режиме комфорт	
	нок, предварительный нагрев) или работает после выключения (осушение увлажнителей, охлаждение электронагревате- лей) Зеленый: установка включена Мигает оранжево-красным: активирован ручной режим Мигает оранжевым: установка бездействует, поскольку не полностью сконфигурирована	установки показывается также сте пень загрязненности в процентах). 5. Ступень вентилятора: индикация текущей температуры наружного воздуха 7. Допустимая уставка: индикация действительной уставки температуры 8. Рабочий режим: включение режима работы на панели управления Кнопка ESCAPE С помощью этой кнопки вы можете вернуться к предыдущему пунк меню	
Ввести п 1. Для пер 2. Пароль задаети вися пр Введит Введит Вися о 3. Прочие Подтверр 1. Нажмит 2. Вновь н запись 3. Выбери жмите	ароль рехода в основное меню нажмите INFO. Самая верхняя за- осетоит из четырех цифр. С помощью кнопок со стрелкой ся каждая цифра в отдельности и подтверждается с помощью R. е пароль пользователя 1 0 0 0. правильного ввода в правой верхней части поля индикации поя- имвол ключа. у уровни паролей описываются в руководстве по эксплуатации. ждение аварий (только при наличии аварий) те АВАРИЯ, появится СписокАварий. нажмите АВАРИЯ, появится СписокАварий. Самая верхняя - Подтверждение. Нажмите ENTER. те Выполнить с помощью кнопок со стрелкой и вновь на- ENTER. Запускается подтверждение.	Информация о системе Перейдите с помощью кнопки INFO в Основное меню. Выберите Информация с помощью жнопок со стрелкой и нажмите ENTER. Для описания отдельных пунктов см. руководство по эксплуатации. Задание уставки температуры (требуется пароль пользователя) 1. Перейдите с помощью кнопки INFO в Основное меню. Выберите Уставки помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 2. Выберите PerynTeмпературы с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 3. Выберите KomфoptYctTeмп или ЭкономУсtTeмп с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 4. Выберите KomфoptYctTeмп или ЭкономУсtTeмп с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 7. Выберите KomфoptYctTeмп или ЭкономУсtTeмп с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 8. Выберите KomфoptYctTeмп или ЭкономУсtTeмп с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. 9. Выберите комфорtУсtTeмп или ЭкономусtTemn. 9. Выберите комфoptYctTeмп или ЭкономусtTemn. 9. Выберите комфoptYctTemn или ЭкономусtTemn. 9. Выберите комфoptYctTemn. 9. Выберите комфoptYctTemn. 9. Выберите с помощью кнопки I	
Управлен пароль п 1. Перейд рите Р: ЕNTEF 2. Выдели нажмит Важные	ние установкой через панель управления (требуется пользователя) иите с помощью кнопки INFO на Начальную страницу. Выбе- абочий режим с помощью кнопок со стрелкой и нажмите асто с помощью кнопок со стрелкой нужный режим работы и re ENTER.	 кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. Рекомендация: Настройте время переключения для понедельника и скопируйте его в другие дни. Для этого выберите Понедельник с помощью кнопок со стрелкой и нажмите ENTER. Время 1 зафиксировано на 00:00 и неизменяемо. Для Значение 1 рекомендуется Выкл, в противном случае установка запустится в 00:00. С помощью кнопок со стрелкой перейдите к Время 2 или Значение 2 и нажмите ENTER. Установите с помощью кнопок со стрелкой перейдите к время 9. Или Значение 2 и нажмите ENTER. Установите с помощью кнопок со стрелкой утреннее время запуска (например, 07:00) и режим работы (например, Ступень 1). Анарличным образом установите сотавьте *:*. Для времени выключения установите соответствующее Значение на Выклочения установите соответствующее Значение на 	



3421374 Мы оставляем за собой право вносить изменения с целью усовершенствования продукции.

Таблица трендов регистратора данных для системы управления AL-KO AHU

Описание	Description	Примечание
Фильтр		
Степень загрязненности фильтра наружного воз- духа	SplyfilAlm	только для Easy-Air
Степень загрязненности фильтра приточного воз- духа	SplyfilAlm2	только для Easy-Air
Степень загрязненности фильтра вытяжного воз- духа	ExhFilAlm	только для Easy-Air
Датчики температуры		
Температура наружного воздуха	OutTmp	
Температура приточного воздуха после рекупера- тора	HrecSupplyTmp	
Температура воды рекуператора (комплексной циркуляционной системы)	HrecWtrTmp	
Температура приточного воздуха после рекупера- тора	SupplyTmp	
Действительная комнатная температура	ValidRoomTmp	
Температура вытяжного воздуха	ReturnAirTmp	
Температура удаляемого воздуха	ExhaustTmp	
-		
Датчики влажности		
Влажность наружного воздуха	OutHum	
Влажность комнатного воздуха	RoomHum	
Влажность приточного воздуха	SupplyHum	
Датчики давления		
Объемный расход приточного воздуха	SupplyFlow	
Давление приточного воздуха	SupplyPrs	
Объемный расход вытяжного воздуха	ReturnFlow	
Давление вытяжного воздуха	ReturnPrs	
Прочие датчики		1
Качество комнатного или вытяжного воздуха	AirQuality	



© 2021

AL-KO THERM GMBH I Jettingen-Scheppach I Germany

Все права принадлежат компании AL-KO THERM GMBH, даже в случае заявок на выдачу патента. Эту документацию запрещается воспроизводить или передавать третьим лицам частично или полностью без специального разрешения компании AL-KO THERM GMBH. Компания сохраняет за собой право на внесение технических изменений, которые ни коим образом не влияют на работоспособность.

3421374/Февраль 2021